河原和音の傑作コミックス

幸せのかんづめ
天　晴
君が好きだから!!
無敵のLOVE POWER
泣きたくなったら教えてね
修学旅行
500マイル
先生！ ①~⑩

MARGARET COMICS

河原和音

先生！

10

先生！
10
河原和音

3212◆
集英社

9784088472126

1929979003906

ISBN4-08-847212-8

C9979 ¥390E

定価
本体390円＋税

雑誌 57232－12

MARGARET COMICS

内緒の恋ではあるけれど、響は先生の優しさを信じてしあわせだった。ところが、先生に恋する白川に2人の関係がバレてしまい、響の恋に再び不穏な空気がたちこめてきそうな気配が…。

●収録作品●
先生！⑯

作者コメント

♥「あったかいお茶が好きです。仕事の時も友達と話す時もいつでも飲んでます。緑茶は上手にいれると甘みがあるようなかんじで味わいが濃くて好きです。紅茶は濃いめにいれて、牛乳で飲むのが好きです。それか、牛乳で煮出して飲むのが好き。フレーバーティーも好き。ミントミルクティーとか大好き。ほうじ茶とか烏龍茶とかも好きです。ジャスミンティーは味と香りがスキ。他にもいっぱいスキだー」（河原）

LOVE
MC
0004

先生(せんせい)！⑩

河原和音(かわはらかずね)

《いままでのお話》

響は高3。実は内緒で担任の伊藤先生とつき合っている。親友の千草ちゃんと浩介に見守られながらも、響は何とか恋の荒波を乗り越えてきた。そして、恋をすることで、親友たちや中島先生も同じような悩みを抱えて生きていることに気づくのだった。ところが、響の前に、伊藤先生に恋する下級生・白川が現れた。彼女の積極的なアプローチに、響は気が気ではない。しかも、響が先生とつき合っていることがバレてしまったのだ!? だが白川は妙に素直に手を引いたので響は呆然…。

そんなある日、響は伊藤先生、中島先生をまじえ、仲間同士で旅行に行った。楽しい時を過ごす響たちには、今後何が起こるかなど知るよしもなくて――。

♥くわしい物語は、
「先生！」①～⑨
（大好評発売中）でどうぞ!!

先生(せんせい)！

⑩

河原和音(かわはらしかずね)

伊藤先生の悩み相談コーナー

第2回

P.N. M.K.さん(高1)
P.N. M.U.さん(19歳)
P.N. 悩める子猫さん(中2)
P.N. Y.T.さん(中2)

今回も前回同様にたくさんのお手紙ありがとうございました。少しずつですがまた増えていきたいと思っています。あてさき等は8番を見てね。

P.N.
M.K.さん（高1）

私は高校に入学して2ヶ月が過ぎた頃、同じクラスのA君のことを好きになりました。A君とは関わる事もできるし明るい性格なのでみんなから好かれていました。私はどんな自分があったのか好きになって1ヶ月もたたないうちに告白してしまいました。結果はダメで「ずっと友達でいたい。」ってお断りされてしまいました…。すごくショックでしたが割り切って「友達でいこう！」と決めたつもりでした。

しかしあるB君とA君とが話す機会があったときやっぱり「好きだ」という気持ちが抑えきれない自分に気がつきました。私は思わず「好きなの？」って聞いてしまったよね。」といったら「それなら何ちゃんは諦めね。」と言うのです。そんなときまわれるとますます諦められなくて友達に相談すると「A君はそういう人だから諦めない方がいいよ。」とおっしゃいでもやっぱり好きなんです。伊藤先生！友達のうちように諦めて新しい人を見つけるべきでしょうか？それともA君のことを思い続けるほうがいいのでしょうか？本当にどうしていいか解りません。

父親から厳するに値は至極ケ様ったクラスの「当人来なんだろうね。俺の組織から言うと両立を図りず"そでる組は自分がもてるのを知っている。"んだろうと思う。そういう人は自分に言い寄ってくる異性に対して　友達以上人未満"の関係を維持しようとする傾向が強い。川名が伊藤先生の前半には当てはまる点なんかは典型的な例だ。人気のある人と付き合える前は　私なんか　"という不安材料を抱えているのに対してある程度モテる人は精神的に余裕があるから言い寄ってくる人その中のどの"一生の伴侶　に打ち付けにしておくのは簡単だと言っていい。俺が思うにA君とお友達のやり取りそうなんじゃないかと思う。新しい恋をするには　あなたがA君の"一生の伴侶　の中に座標する前　新しい恋　も　"A君と付き合う"ことなどできない。現実のいることかもしれないけど　そこから出ることだよ。

モテる人の特長は自分の思う通りにいかない人が自分に近いかずしてしまうところにある。こういう悩みの結末って意外に思うかもしれないけど　A君があなたにとって唯一無二のお友じゃなくて　もっといいなぁ　と思う人の"人"くらいになった時に今度はA君が座標を変えて追いかけてくるもんなんだよなぁ。

なぜかというと　もっといいなぁと思う一人　になろうってことは常りも高く見えるわけであなた自体に余裕が生まれてきてる訳で　その余裕がA君との接し方にも自と出てくるからだと思う。たからまずはA君の"一番の特　から当ることが解決で　諦める？"それとも　続ける？"って言うのはその上でいいんじゃないかなと思う。

←5Pへつづく

私は今まで一度も男の人と付き合ったことがありません。"もう今年で20歳なのに"とあせってしまいます。周りの友達は"この前カレと別れて久しぶりにフリーなの♪"とか"学食でこの間見せた人と付き合うことになったよ。"とかで"今までに何回か好きになった人はいるのですが他の子と付き合っていたりとかばっかり…就活のコはなんと小学生のころからカレがいたらしく初めて聞いたときはショックでした。友達の"恋愛話の多さ"にびっくりすると同時に私一人だけ取り残されているように思えてきました。今は好きな人はいません。というより人を好きになれないんです。傷ついて傷つけられもできないんです。"もし後悔したらどうしよう。"とかつい考えてしまうんです。しかも私は自分から近づけるタイプなので男の人から近寄られると逃げてしまいます。どうすれば今の状態から抜け出せるか解りません。自分に自信もないし、楽しい会話もできなくて悩むばかりです。なにかヒントを下さい。お願いします。

P.N.
M.U.さん
(19歳フリーター)

←解答は47Pへ

Mama
You can buy it
If your scores are good
So-so
How was it?
Looks like I can get a cell phone
Yay
Then,
His name will be the first
One I'll enter
I'll be able to receive calls from sensei
Will sensei call me I wonder?

.....
.....
Chu
Chu-chan?
Yo-o! How was it?
Oh?
Ah! Don't just look at you please!
Not bad Hibiki
And Chigusa's?

What'd you do to get these scores?!
No way- that's ama- zing!!
Whoa!
5
17
21
This might be really bad.
Went on dates
Called each other and stuff
I didn't study.
All of my notes were on plans of having fun
Even if I opened up my textbook

I didn't think it was this bad!!
I thought it was pretty bad, but
After doing all of that —
Though I'm a 3rd year taking
entrance exams, at this rate I'll need guidance counseling
What should I do~
If ya studied?
Saying some thing like that!
I don't want that
I do!
.....
There's no university that you can go to
student record

Kousuke
Thank you
Let's study together today
I'll analyze where your way of studying's off
OK I've got it
On top of being dumb, you're bad at studying
See here! I'm not an idiot! I'm just bad at studying
I'm embarassed to know an idiot
PROGRESS

I see so they're de-cent
Wa-t!
Huh- what decent reference books
Really?!
They're all so fright-fully pretty
.....
What'll you do?
Eh
Well, whatever let's get to it
Just study as you usually do
I'll watch and think of weak-nesses
Ye-s

ｸｽｸｽ...
Say you want any tea?
No I'm go-od
ﾎﾟﾝ
.....
.....
ｺﾞｺﾞ

1

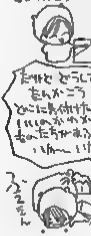
こんちには!!

今年かぜみたりたい
と思ってることは
部屋の大そうじと
身のまわりの整理
せいとんです。

なんていうか
本は本物でしょ?

学生は回来入れー。

CDはCD



What'll happen to me?
Eh don't go!
I'm goin' home!
It's ridiculous.
Like I came to be a rounin or somethin'
SLAM!
*T/N a rounin is a student who takes an extra year off to pass university entrance exams

Wa-
U
.....
If we don't take action, you know
Eh?
Yeah, I won't but
Hibiki ...
You won't abandon me like him, right?
Let's go to a university festival, Chii-chan!
"It's good to go see the university festival."
"Seeing the real thing, you'll feel more motivated."

It's something sensei had said to me in the past
If we attend one to check out the university
You'll get a feel for the lifestyle and the atmosphere there.
Experiencing the university lifestyle.
Your motivation will awaken
Let's go check it out.
Since it looks fun
I see
I see

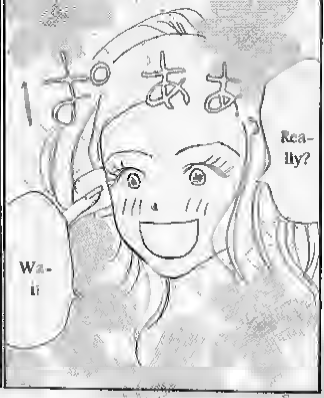
Oh.
Oh yeah, how 'bout going with Nagisa?
I see!
That's right.
What should I wear?!
はぁっ
Should I work part time?
I've got nothing to wear
In a crisis, seriousness=0
University huh
Me too I've got to
Start studying for the entrance exams

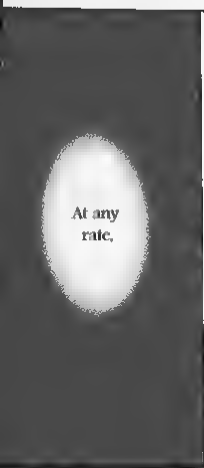
For what reason am I going to college?
Did I want to be?
But what in the world
I'll think about it after going there
.....

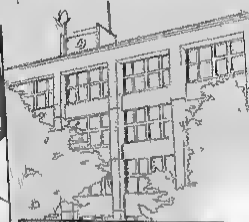
Ye-s
Nagi-sa-a, phone call!
Bad weather -
Hu-llo?
Ehehe-
Ah
Ehehe it's me ♡ ♡
Ah-Nagi-sa?
Then she's 1 yr younger than me
2 yrs older was it
Isn't she older?
T/N :then dialect is weird. I did my best to follow
2cond <=eldest
Elder brother=>
Why's he always fool-talkin' with her?
Who's me? Chigusa-chan
Uni-versity fes-tival?
She's got big boobs
How's his current?
They split, even though she was cute.
That was his gf from a long time back.
What happened to Masako-chan?

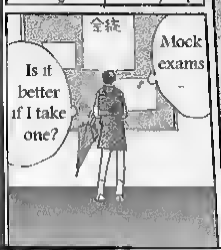
Hibiki said that I'll feel motivated if I visit the festival
Yep right
Ah–so senpai's taking entrance exams, huh
I've just freed up my time
Can't get motivated at all
Though I'm about to take entrance exams
I'll want to study n'stuff–
Yeah
Sounds fun! Let's go
I already hate entrance exams!! Really hate them!!
How nice

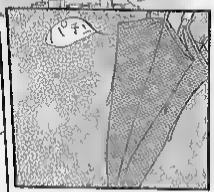
I love you Nagisa!!
Mmhm me too


Really?
Wait


At any rate,




Is it better if I take one?
Mock exams



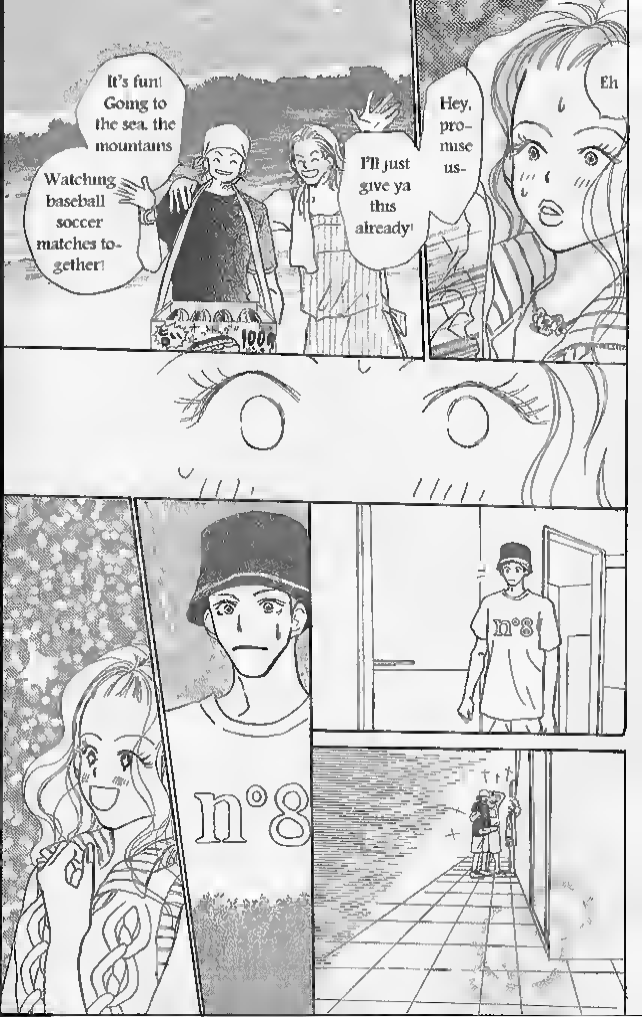
Did you wait?
Nope.
Let's go
It'd be good if it sparks her motivation
I wonder if a university
Festival's different from the high school ones–
Dunno I wonder
Nagisa
What about middle school & high school festivals?
Ah, those really differ
I know right–
Ah! We turn here.
Is that Eishuu-it-University
University Festival

Please take one!
Here a pamphlet
Thank you
Please take your time looking!
n°8

LIVE 1F
OPEN 10:00
START 10:30
There's lots of buildings
Look there's even a pond
It's it's really spacious, isn't it
You're always like that
Eh-
Sign me in on Mon. the 4th for Osawa's class, kay?
Hey- help me o-out! I'll treat you to lunch at the cafeteria
You didn't? What a dummy!
Eh, no way. There was homework?
Did you do the seminar homework?

Looks
Looks fun
Hm I dunno
It's been boring lately-
You going to today's mixer?
Today at the club's launching an interdisciplinary!
Ah, cool. Same place?
Ah.
Uh huh
Senpai I'm going to the restroom
Wait here!!
Good afternoon

Won't you buy a hot dog?
It's 100 Yen.
You aren't a student of ours right?
Ah, I'm a 3rd year in high school
It's really 300 Yen. But to a cute girl, I'll sell it for 100
Seriously? Then next year will be the entrance exams!
Take our university's, our university's!
Which ones are you taking?
And then join our club!


It's fun! Going to the sea, the mountains
Watching baseball soccer matches together!
I'll just give ya this already!
Hey, promise us-
Eh
n°8
n°8

Nagisa, you're back?
Ah-
n°8
Nagi-sa-
A university's such a splendid place, isn't it -
n°8
n°8

Yeah, with the tournament near
Club activities are today, right?
Morning.
Morn'n'
Yo-
But really if I don't get cracking on exams soon
That's right
Hibiki
Ye Yes.

Suddenly want to work hard?
What's with you?
I'm totally going to college!
Right now, I'm all soul and fire!
Let's do this!!
That way I'll have fun on campus life with Ifegisa and the others!!
?
?
?

To fight a 2-front battle against both Russia and France by which
What we call the Schlieffen Plan was Germany's scheme
Gochisou-sama-
Done eating?
Then! Let's go to the library!
Eh?
'Cause there's not much time left!
This is the lunch-time broadcast

Kou-suke!
Text. library
図書室
It's anno-ying
This exceeds all boun-daries, ya know
This one's normally not stu-dious
Doing Well On Entrance Exams
Why don't we also study?
You're right huh
ピョコ
Huh?

Isn't it ok if you just study at home?
I do
Yep
Senpai! You're studying?
Why's she like that so suddenly?
Not sure
Visiting the university I realized how fun it was
Ah! Wait Hibiki! Don't go home!
You too Konishi!
Thank you!!
Thank you for your hard work!
Bow!

Sen-pai let's go ho
I've got a ques-tion 'bout a prob-lem
Yeah.
Not going home yet?
Yeah.
Still study-ing?

Here you see
And here?
Ah- you plug this all into the for- mula
Ah this one this one
I don't get it!
I'm go- ing ho- me
Ah, ok
Bye bye

SUTAY
CD SELL
パキ
NEW FUO CATCHER
NEW
GAME OVER
CONTINUE?

Let's go back.
Pat
Hi there

Ah–
……
Tha-nks for that
What if's you
Hey! What was that?
You were sighing so even if I called out you didn't hear
Hey… I'm hungry
Won't you take me to McDo-nald's?
Tug
あはは
Let's go!
It's fine really I'll treat you.
I've got only 30 Yen.

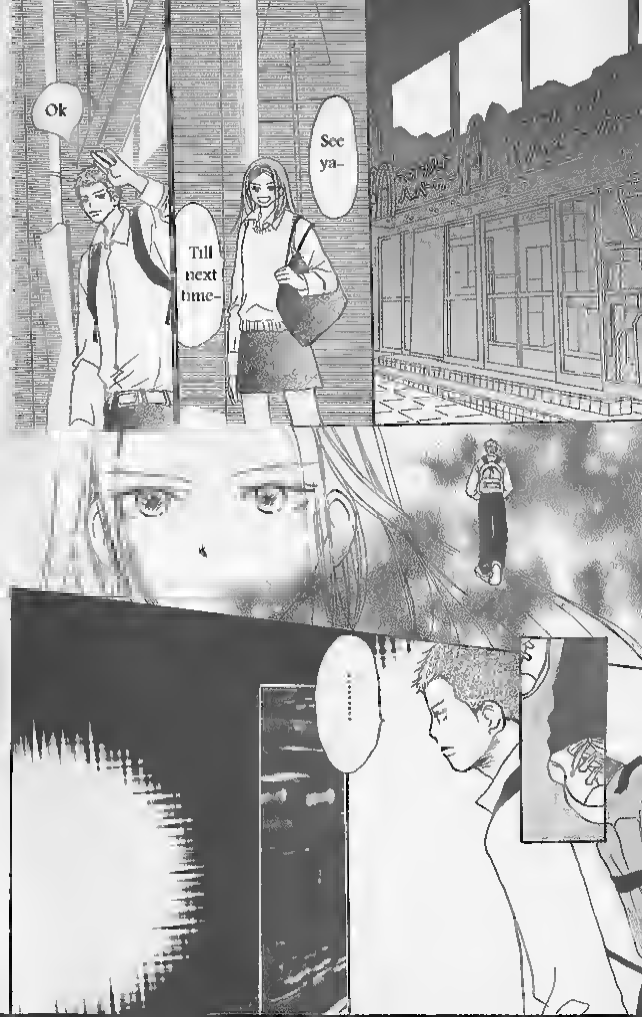
Wow no restraunt
You can say so
You sure can eat!
A Big Mac value set with teriyaki 9 chicken nuggets and a cheeseburger
Watamane, what do you want?
I'll go pay se save us a seat
'Kay
And then- the seminar- the club-
Sorry to keep you waiting

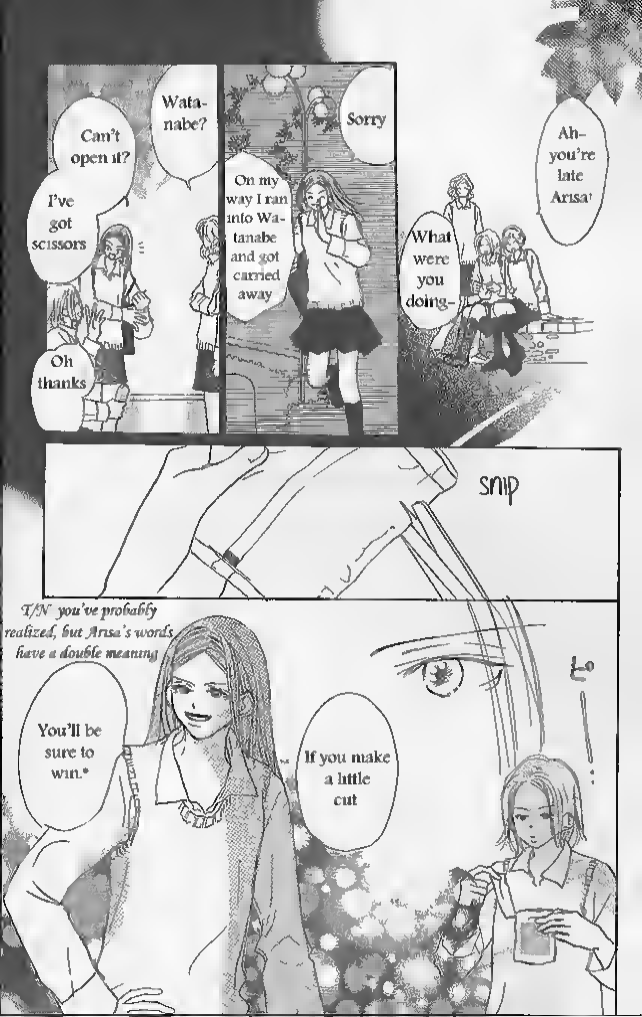
Not really
What
Feeling down?
Hey how come you're treating me?
.....
Ah!
Ah! That's why, I couldn't leave you be!
So I couldn't leave you be
I mean, you looked low in spirit
.....
Say if it's talking and listening I can do that
So
How come you're feeling down?
Oh really -
If you talk you might feel better!

Do you know her? My girlfriend?
Yeah yeah
I do She's a 3rd year girl
It's my girlfriend -
Yeah that person-
Thing is, after going to a university festival she oddly took to crazy studying.
It's boring
I've been neglected
How terrible
Eh-

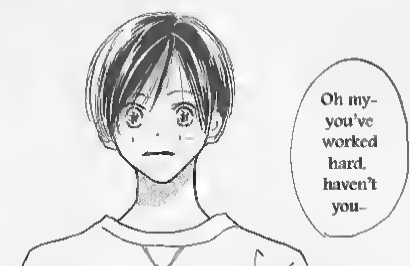
Even so that person's abandoning you now
If it was me, I definitely wouldn't do that-
She's planning to go to college and she's working so hard
You can only be together now right -
You know once she's admitted to a university you guys'll separate won't you?
You and me, we don't think of stuff outside of high school -
Her outlook is different and you can't really grasp what she's thinking right -
Can't be helped, huh. She's a 3rd yr after all-

But I somehow understand your feelings Watanabe.
Ah! Sorry I said too much.
She's not like that
Come on Watanabe
Cheer up!
You can confide in me
If something comes up I'll be a speaking partner you know
Thanks
Do your best!


Ok
Till next time-
See ya-
.....


Watanabe?
Can't open it?
I've got scissors
Oh thanks
Sorry
On my way I ran into Watanabe and got carried away
Ah- you're late Arisa!
What were you doing-
snip
T/N: you've probably realized, but Arisa's words have a double meaning
You'll be sure to win.*
If you make a little cut

T/N this girl needs a hobby x___x



解(Mさんへの)答

まず第１にアドバイスしたいことは、“条件付きの恋愛はするな。”ということだ。
確かに交際からして自分一人が振り回されるような気持ちになるのは痛る。しかし“20歳になるのに”とか“私一人だけカレシがいないから”という様なハードル（条件）を設定してしまうと振りも手伝って“頑がカノコよかったから”とか“優しそうだったから”という表面的な理由でついつい相手を選びがちになってしまう。もう一つ付け加えると“自分は追いかけるタイプ”と決めつけてしまうのも良いとは言えないなぁ。あなたの場合はまず自分を狭小な型にはめてしまいその狭い条件の中で理想の恋愛を追い求めているようにも受け取れる。
振りがあればあるほど落ち込みや自信喪失も激しくなるし、また型に自分をはめればはめるほど人を受け入れる範囲も狭くなっていくものだ。そうした悪循環から抜け出すヒントかぁ…。まずは自分を型にはめないことだな。あとは自分に自信を持つこと。俺の経験ぎうと大方“男は自分を far 見積もりすぎて失恋するが、女は自分を far 見積もりすぎて失恋する。”もんだと思う。例えば“楽しい会話ができない。”って言ってるけど的にあか抜けた楽しい会話よりも、あなたの誠実が素直に滲み出ている普通の会話の方が男の人も絶対楽しく感じると思うけどなぁ…“特別なことができない。”ってことを即自分の欠点に結びつけちゃダメだよ。

←90Pにつづく

Big sister you've got yourself a boyfriend right
I'm using the phone
Fish
I mean -
What?
Wha
Every now and then you call from your room
He must be an older person, since you use keigo*
And also you went and said things like wanting a cell phone
It's downright suspicious
*"Keigo= respectful language

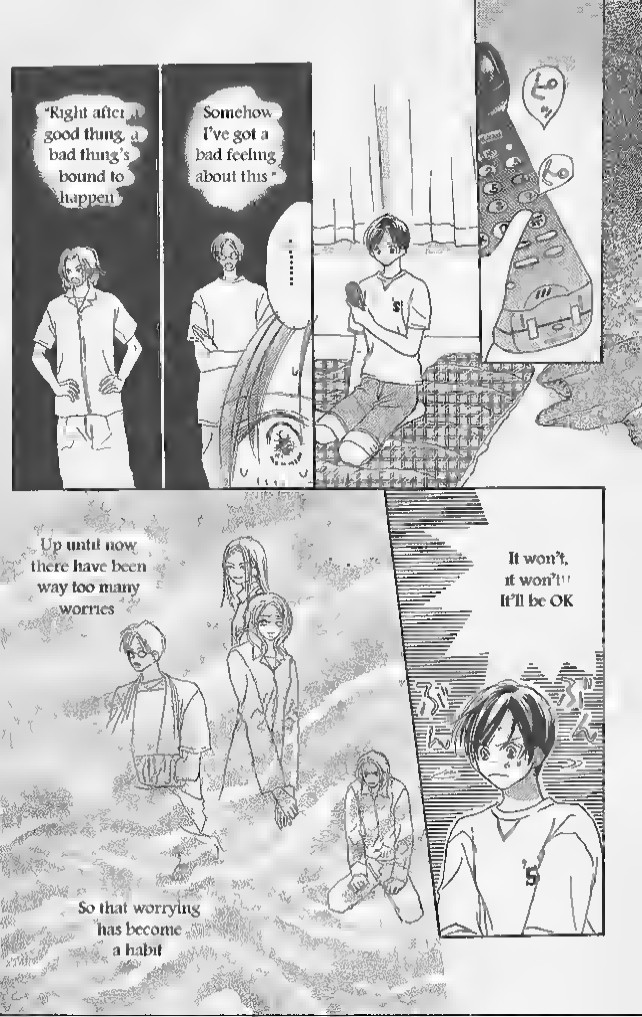
So you must have one after all!!
What kind of person is he? I wanna see him
Wow she's sharp
Well
Yeah
Yeah one of these days I'll let you meet
No fair keeping it a secret?!
.....
It's a sec-ret
I can't tell her
And, is that something that's normally said?

Aren't all people different?
In this day and age I wonder if it would be safe for a student dating a teacher to tell her family
No!! It's fine, you don't have to!!
I won't mind at all
I guess you're right
Is that so
If you like shall I go make a formal appearance at your place?

My name is Itou. Please allow me to go out with your daughter
How do you do?
Sensei making a formal appearance?!
Once I do, I'll give you the #
Ha ha...
Yeah, please do
Oh yeah! I'm going to buy a cell phone
Hya~~~~
Thus way, I can receive calls from you
Sen-sei
Okay
Sensei, are you happy?
I'm ha-ppy.
Ah- that's right
I am. I am
Are you sure?
I'm happy. I'm happy
Are you really?

I'm incredibly happy
Won't be long before you graduate in March of next year
This is bliss
Ah, speaking of which Chii-chan went to a university festival

I-isn't that
A bit too much enthusiasm?
She's become really determined
Thanks to your advice
Forever looking only up, it's good if her feet don't trip her
Somehow I've got a bad feeling about this
Her feet?
No I might be over-worrying


"Right after a good thing, a bad thing's bound to happen"
Somehow I've got a bad feeling about this"
.....
It won't, it won't!! It'll be OK
Up until now there have been way too many worries
So that worrying has become a habit

Probably
This workbook is great isn't it
You've done everything until here?
Can you really remember it all?
This person-
She remembers-
WOW
What year was the French Revolution?
1789
Still studying?

Senpai, how long are ya gonna keep goin'?!
Forever!
Hey- let's go to the movies!
Didn't you promise before?
Ah- right
Seri- ously?
Tomorow at 10 in front of the train station water fountain!
O-kay
Way to go!
He looks happy
Then until tomorrow!

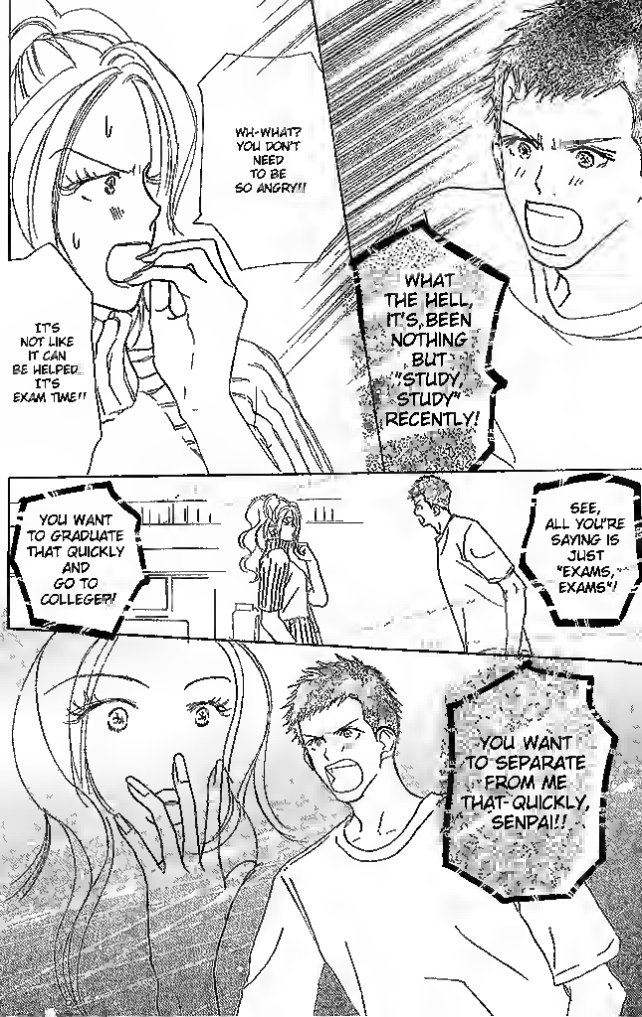
Chii-chan's loved huh-
Yeah
'Course I'm happy! It's a date after all!
Pour
What should I do tomorrow?
Go browse for cell phones?
Chii-chan and Nagisa are at the movies in this weather-
I'm going
Waraun-
It's falling-

I want to hurry up and graduate, and do things like going with Sensei to the movies.
Huh?
AH, HIIKI!!
CHII-CHAN
DID THE MOVIE END ALREADY?

AND NAGISA?
WHAT ARE YOU UP TO?
WHAT? NAGISA?
THING IS, I'VE RUN OUT OF NOTEBOOKS, SO I'M HERE TO BUY MORE.
I MEAN YOU WERE SUPPOSED TO GO TO THE MOVIES WITH HIM
AH!
!!
OH NO! I FORGOT!

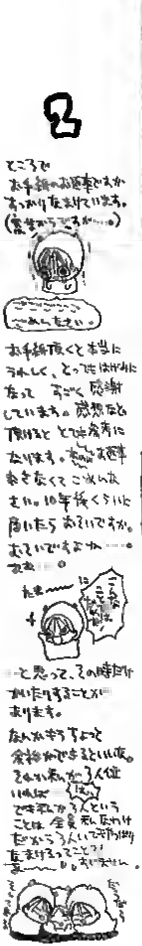
NO WAY!
AH THERE'S A MESSAGE ON MY CELL PHONE
GOSH-
HE'S PROBABLY LEFT ALREADY
YOU SHOULD GO CHECK!
YOU'RE RIGHT!
BYE, BYE HIRO!
YEAH, BYE BYE
"Forever looking up,
it would be good if her feet didn't trip her"

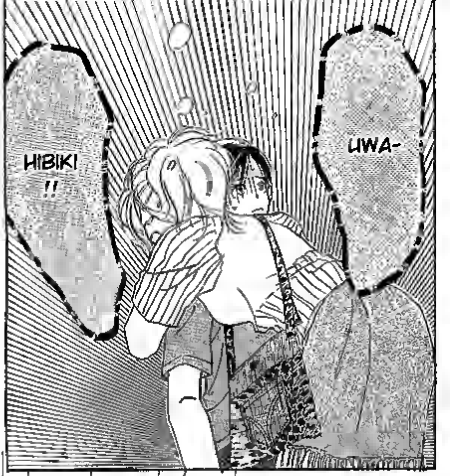
WHY ARE YOU LATE?
UM...
UM, YOU SEE
I'M SORRY NAGISA
I WAS STUDYING AND RAN OUT OF
ARE YOU KIDDING ME?!


WH-WHAT? YOU DON'T NEED TO BE SO ANGRY!!
IT'S NOT LIKE IT CAN BE HELPED. IT'S EXAM TIME!!
WHAT THE HELL, IT'S BEEN NOTHING BUT "STUDY, STUDY" RECENTLY!
YOU WANT TO GRADUATE THAT QUICKLY AND GO TO COLLEGE?!
SEE, ALL YOU'RE SAYING IS JUST "EXAMS," "EXAMS"!
YOU WANT TO SEPARATE FROM ME THAT QUICKLY, SENPAI!!

I...
I...
DID I EVER SAY THAT...
WHAT'S WITH YOU?
I WANT TO HAVE FUN WITH NAGISA AND EVERYONE TOGETHER IN COLLEGE...
THERE'S NO PLACE FOR ME THERE!!
WHAT...
WHAT'S THAT
NAGISA, YOU IDIOT!

SFX: DING DONG
SORRY FOR INTRUDING!!
SFX: STOMP
SFX. BAM!!
u—
u


8
ところで
お手紙のお返事はいかがでしょうか。
(営業かよ)
ふふふ
…あれ、もない。
お手紙頂くと本当にうれしくて、とっても励みになって
ずっと感謝しています。
感想なども頂けると
とっても参考になります。
ぜひ
お待ちしております。
10年後くらいに頂いたらおそいでしょうか。
おそいですよね…。
はい…
ここまで
と思って、その時点で
かいたりすることが
ありました。
なんかそうなって
会社がやさしくなった頃。
それもあんまり
なんにも
できないうちというか
ことは、全員私に
だからうんぬんって
言われるってことって
おそいですよね。


HIBIKI
!!
UWA-

TODAY'S YOUR OWN FAULT, NO?
.....
NAGISA GOT TOO ANGRY!!!
BUT I APOLOGIZED!

CHII-CHAN ...
It's got to be a lie...
THAT'S
UNTIL HE COMES FIRST TO APOLOGIZE I ABSOLUTELY WON'T APOLOGIZE!
THIS IS ABOUT CHII-CHAN
NAGISA
AH, MORNING
MORNIN'

I'M NOT AT FAULT HERE!
UNTIL SENPAI APOLOGIZES I WON'T!
This is bad.
What should I do?
SFX TAP TAP
SFX GIGGLE

WHAT AM I SUPPOSED TO DO 'BOUT THIS SITUATION?
HMPH!
DIDN'T THOSE TWO GO ON A DATE YESTERDAY?
ABOUT THAT...
CHII-CHAN STOOD HIM UP...
NO WAY!! SERIOUSLY?!
DIDN'T IT RAIN YESTERDAY?!
HE WAITED IN THAT RAIN!! FOR 3 HOURS?!

HIIIKI, A BAD WIND'S BLOWIN'
IS IT 'CAUSE SHE'S AN IDIOT AFTER ALL?
No that has nothing to do with it
BOTH BEING STUBBORN. REFUSING TO APOLOGIZE. HUH
I PERSONALLY DON'T REALLY CARE,
AT THIS RATE IF WE DON'T DO SOMETHING
BUT IT'S NASTY WITH THIS CLUB ATMOSPHERE SO YEAH
THEIR HEADS SHOULD COOL BY SUNDAY... RIGHT?
THE FOUR OF US?
IF IT'S JUST THEM THEY'LL START FIGHTING AGAIN
HOW 'BOUT THE 4 OF US TALK OVER FOOD?
OKAY, LET'S DO IT.
THEN I'LL TELL NAGISA.
I'LL TELL CHII-CHAN.
Jeez

CHII-CHAN!!
HMPH!
NO THANKS
IF HE'S NOT GOING TO APOLO-GIZE
YOU'RE OK WITH THINGS STAYING AS THEY ARE FOR THE REST OF YOUR LIFE?!
NAGISA ON SUNDAY!!
MEETING
Here we go again-
FINE I'LL GO
IS THAT SO?
HE CAN'T APOLOGIZE IF YOU DON'T MEET!
It's in the opposite direction too-
GOIN' TO NAGISA'S HOUSE IS SUCH A DRAG
SIGH-

SIGN: WATANABE
渡辺
SFX: DING DONG
WHATEVER I'LL DO IT BY PHONE
.....
NAGISA, YOU'VE GOT A GUEST!
IT'S A GIRL!
SFX: RUNS
SFX: OPENS

I ENDED UP COMING
WON'T YOU COME OUTSIDE?
HUH?
SFX SWINGS
THIS IS FUN
I HAVE FUN
WHEN I'M WITH YOU WATANABE!

YOU KNOW, BEFORE
SIMILARLY TO YOU, I LIKED AN OLDER PERSON.
HOW TO PUT IT, SOMEHOW, IT W.IS IMPOSSIBLE.
RIGHT NOW, I'M INCREDIBLY AT PEACE
IT LOOKS LIKE YOU RE DOING WELL THOUGH
HEY! WATANABE. THIS SUNDAY I M FREE!
LET'S HANG OUT!
.....

THERE'S A CALL FOR YOU
AH, YOU'RE HOME
HELLO
YO!
SFX. PICKS UP
FINE
THAT DAY....
I'M A LITTLE BUSY.
ARE YOU FREE THIS SUNDAY?
WE'VE MADE PLANS FOR CHIGUSA AND THE FOUR OF US TO EAT OUT.
IT'S ME, ME.
Let's hang out this Sunday!

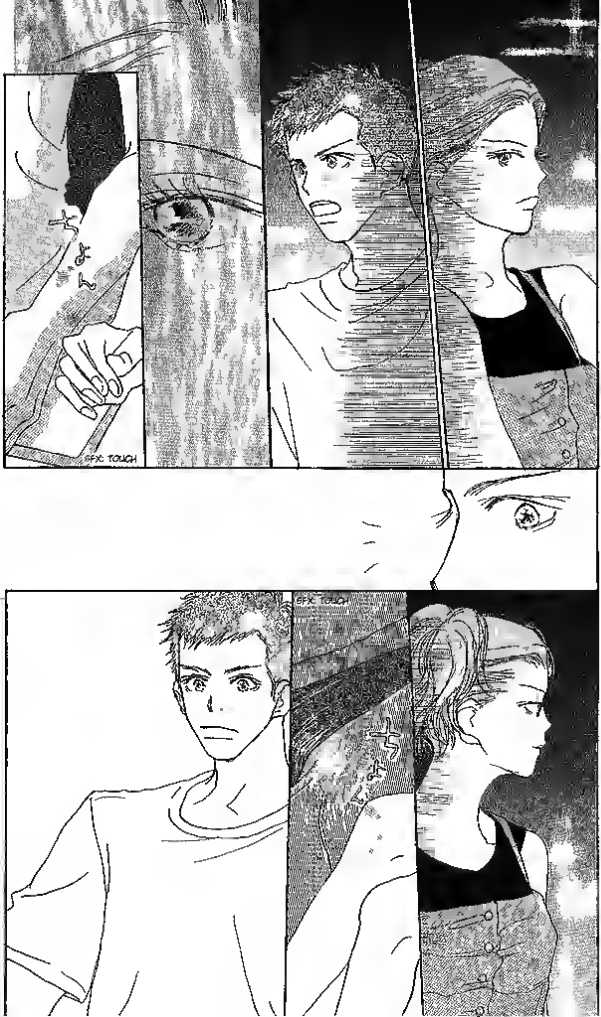
SFX: NGS
YES, THIS IS MEGUMI.
I GOT IT. SO IT'S CLUB STUFF.
OH, I SEE.
WHAT?! THAT MEANS HE DOESN'T WANT TO MAKE UP?! JEEZ- LIKE I CARE!!
!
NAGISA DECLINED SUNDAY?!
EH?!
TN: KANJI TOO MESSY, CAN'T READ
SFX: THROWS
IT'S GETTING WORSE.
Sensei was right
E-h

WILL HE BUY THIS?
DID YOU WAIT LONG?!
SORRY!

WHAT?
I WAS THREE MINUTES LATE HUH.
NOTHING.
YOU LOOK DIFFERENT IN PLAIN CLOTHES.
REALLY?

SHOP
THANK YOU VERY MUCH
HERE IS THE PHONE AND THE ACCESSORY
YOUR FIRST PURCHASE HAS BEEN ASSEMBLED TOGETHER (^^)
T/N: (^^ SOME KANJI TOO SMALL TO READ ANT I DON'T KNOW ENOUGH TO MAKE A GUESS)
but I want to call Sensei and ask advice on Chi-chan
It might be right off the bat
Try a cell phone?
YO! IF IT ISN'T HIRIKI!
WHAT'RE YOU DOIN'?
OH, BOUGHT A CELL PHONE?
WANNA EAT SOMEPLACE?
I'M STARVING

WE ATE OUT LIKE THIS, TOO, RIGHT?
A FEW DAYS AGO
I HAD FUN.
WHAT SHOULD WE DO AFTER THIS?
I WANNA SEE A MOVIE!
SURE


SFX: TOUGH
SFX: TOUGH

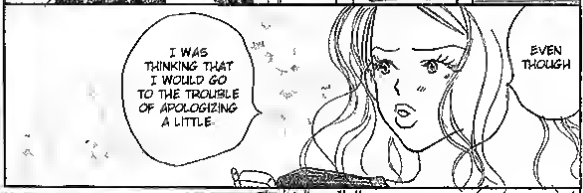
WATANABE!
I WANNA DRINK SOMETHING OVER THERE!
LET'S GO!

WHAT?
SAY WATANABE.
CAN I ASK YOU ONE QUESTION?
YOUR GIRLFRIEND DOESN'T REALLY LOVE YOU, DOES SHE?
ARE YOU ASKING ME THAT?
WHY

AN OLDER PERSON FEELS DISTANT...
ALSO...
YOU TOLD ME HOW THINGS WERE AND THAT'S WHAT I THOUGHT
REMEMBER HOW I SAID THAT I USED TO LIKE AN OLDER MAN?
IN THE END, I COULDN'T FIGURE OUT WHAT HE WAS THINKING
AND EVENTUALLY I REALIZED THAT EVEN WITHOUT MYSELF KNOWING IT, I WAS PUSHING MYSELF TO THE LIMIT.
I THOUGHT THAT YOU MUST BE THE SAME

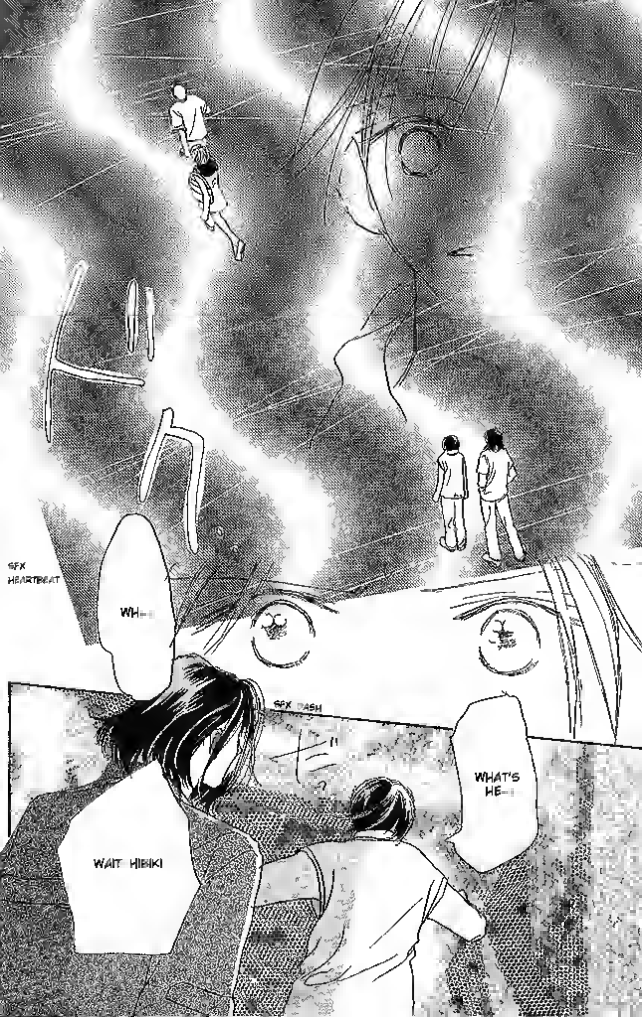
BUT IT SEEMS YOU'VE BEEN GOING THROUGH A LOT, NO?
I DON'T REALLY THINK I'M PUSHING MYSELF—
I—
SEE, WHEN I'M WITH YOU, I DON'T FEEL LIKE I'M PUSHING MYSELF AT ALL
BEING THE SAME HEIGHT IS NICE, AFTER ALL.
THIS WAY I CAN SEE YOUR FACE WELL.

ON PHONE. INCOMING CALL CHIGUSA MEGUMI
THAT'S ODD. NAGISA'S NOT PICKING UP
着信
千草 恵
SFX PHONE RINGING


I WAS THINKING THAT I WOULD GO TO THE TROUBLE OF APOLOGIZING A LITTLE.
EVEN THOUGH

I'M NOT REALLY...
YOU KNOW, AREN'T YOU LOOKING AFTER CHIGUSA TOO MUCH?

AH... NAGISA...


SFX HEARTBEAT
WH—
SFX FLASH
WHAT'S HE—
WAIT HIBIKI

STOP IT.

DON'T CHASE AFTER THEM.

伊藤先生の悩み相談コーナー〈つづき〉

私は中学2年生の女の子なのですが、半1の頃M君のことが好きになり毎日をしたのですが2年生になっても同じクラスになってしまい気まずい毎日を送っています。毎日は手紙でしたのですが私は"付き合って欲しい。"とは書きませんでした。"付き合う"のと、"想い合う"のは違う事だと思っていて。。。近頃軽い気持ちで"付き合う"人が多いので私もそういう人と思われたくないしと思っていたら書けませんでした。
でもそのおかげで、M君は"なにを返事したらいいのか解らない。"とさっているそうです。もう諦めようと思っているのですがM君が他の女の子と話をしているのを見ると嫉妬心がこみ上げてきて1日中ブルーです。
しかも最近M君が私の友達のことを好きらしいと言う噂もあり不安です。
私はどうしたらこの生き地獄から抜け出せるのでしょうか？

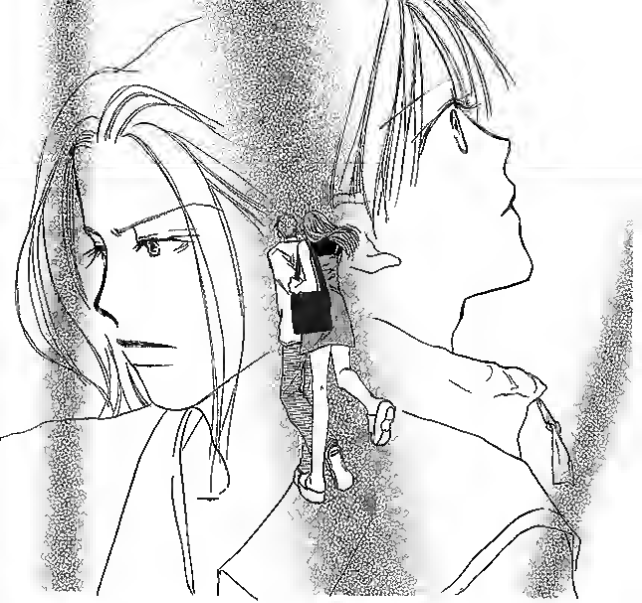
P.N.
悩む子猫(中2)
さん

確かに"付き合って欲しい"と書かなかったのはまずいなぁ。かならず書かなくてはならないことじゃないけど、相手の子供として手紙を読んだからには相手は具体的なことを書かないと納得も出ると思う。
ただM君の"何を返事したらいいか解らない"と言っているってことはあなたの行動自体には反応しかしているのだから、脈はすることはないような気がする。問題なのはあなた自身のM君に対する気持ちだと思う。
他の子と話をしているのを見て嫉妬心を感じたりするのであればやはり好きだからカレになって欲しい。っていうのが本当なのだろうか、その辺をストレートに相手にぶつけてみてはどうだろう？新しい気持ちで付き合う人が多い。と書いてあるがそう決めつけるのも問題がある。よほどの事を除いてはやはり勇気を振わず自分の気持ちを相手に伝えるプレッシャーや過去の失敗を乗り越えて付き合ったりしているんだから。感情の変化が一番激しい時期だから相手や好きな人の些細な行動がすごく気になるのはわかるが、自分の気持ちにもっとも素直な行動が一番解決する近道だと思う。結果を恐ることの前にはあると思うけど結果が思うようにいかなくても、勇気に変えて得た結果の失敗と、何もしないで後悔を引きずる失敗ではその次の出会いや新しい恋にも大きく影響してくるからな。

私には以前半年ぐらい付き合っていた彼がいました。最初は毎日電話でおはなしするほど仲良しだったのですが、中学が別々になってからはあまり彼と連絡がとれなくなってしまいました。私は不安になって彼の友達に電話をしたところ、"アイツはもう飽きたから別れる"とか"あんな女遊ばれて遊んで捨ててやる。"などと言っていたらしくすごくショックで号泣しました。本当にそうなのか直接本人に確かめてみようと会って聞いてみたのですが"そうだよ！お前になんて興味ないし遊びなんだよ！決まってんじゃん。"と言われた瞬間押し倒されてしまいました。
その場はなんとか逃げましたが、それ以来"男性不信"なんです。
新しい恋を見つけようとか、あの日のことを忘れようと思っても男の人をそういう目で見ちゃって前に進むことができません。
私の男性不信どうにかなりませんか？

P.N.
Y.T.さん(中2)

←解答は次のPで



う〜ん　半分正にしては自分とディープな経験をしたなぁ　と恋愛経験の少ない箱向士の築葉っていうのは意外の変化に非常に弱い。あなたの場合は中学校の別々になってしまって疎遠に会えない状況だったので彼の言葉や行動も"会えない寂しさ"の行きすぎと反動ともとれる。後が本当に"愛"きた'。もう別れたい'と思っていたのなら実際にあなたにも会わなかったと思うしね。だから今のあなたに恋愛心理の裏側の自分を理解しなさい。と言っても難しいだろうし。当然、男を本当に"脂っても不可能しゃない。

では実際最今のあなたの様子をどうやって解決するか？だけど、二通でいうと"恋愛で受けたキズは新しい恋愛によって癒される'と言う格言につきると思う。今は過去の経験から男の人を受け入れる範囲がすごく狭い状態だから、少しでもいい感じの人を見てもすぐに"抱かれるか？抱かれないか？'の二者択一に持っていきがちだろと思う。たからまずは男の人を"恋愛の対象"としてばかり捉えないことが大切なんじゃないだろうか。近い年代で初めは共に語めず友だちような事で誘ったり、楽しんだりしているえろうし、男の人だって大抵は"あーゴ恋文ほしいなぁ"とか思っているわけだし。男の人を"特別な異性"と意識するより"同じ時代を過ごしている仲間"と捉えることがあなたにとっては一番いいと思う。それが、いつの日か"新しい恋愛"の大切な基礎になると俺は思うよ。

11巻へつづく

SENSEI! VOL.10 CHAPTER 42

TRANSLATED BY: KUMAPAN
EDITED BY: IKEDA MIDORI

http://ilovesensei.wordpress.com

WHY?!
WHAT'RE YA GONNA DO ONCE YOU CATCH UP?
"WHAT AM I—"
I'VE GOT TO ASK WHY THE TWO OF THEM WERE MEETING!
IT'S OBVIOUS WITHOUT ASKING! THAT GIRL MADE A PASS AT NAGISA!!

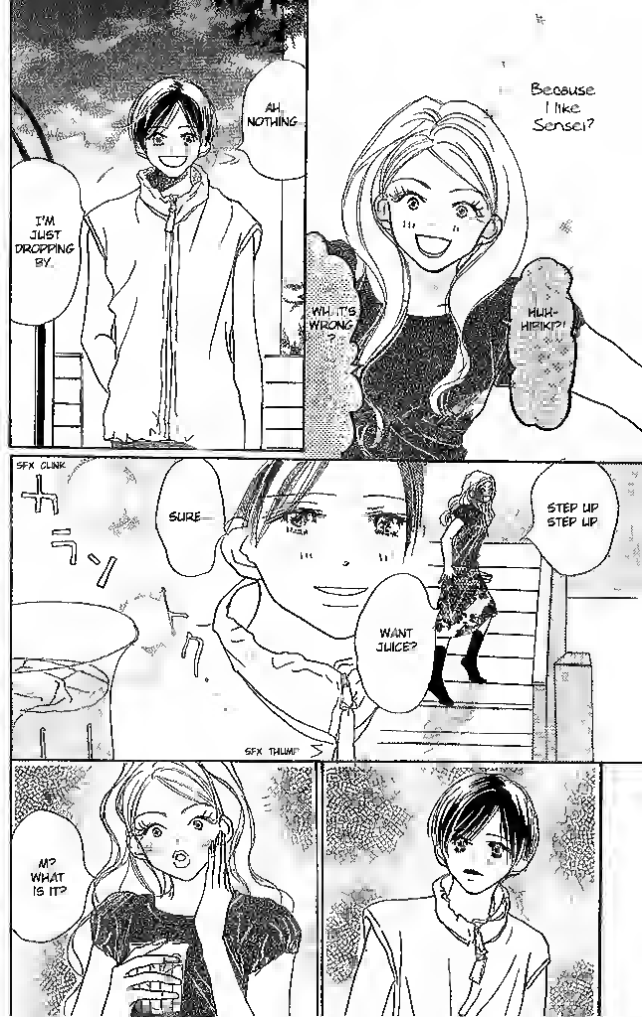
I DON'T GET THE SENSE THAT SHE LIKES HIM.
WHO KNOWS?
WHY...
TO N...GISA CHII-CHAN'S...
WHAT ABOUT CHII-CHAN?
THOSE TWO ARE FIGHTING NOW.

IT'LL BE CARELESS TO SAY ANYTHING TO CHIGUSA.
DOESN'T THAT GIRL KNOW THAT NAGISA AND CHIGUSA ARE FIGHTING?
THIS IS JUST MY INTUITION, BUT
BUT
SHE'S FINALLY GOT TO STUDYING.
SO IT'LL COME TO NOTHING.
CAN YOU TELL HER?
TODAY THE FOUR OF US WERE SUPPOSED TO MEET, BUT THAT GUY TURNED US DOWN SAID HE HAD "STUFF TO DO."

THAT MEANS HE CHOSE SHIRAKAWA OVER CHIGUSA
ISN'T HE SWAYING?
!
THEN, THEN WHAT SHOULD WE DO?!
JUST WATCH QUIETLY - THERE'S NOTHING 'CEPT THAT
NO WAY
IF SHE DOESN'T LIKE HIM
IF SHE DOESN'T LIKE HIM THEN WHY?!

I CAN ONLY THINK OF IT AS A SPITEFUL REMARK TOWARD YOU AND ITOU
AND CHIGUSA'S A COMPANION SO SHE WAS INVOLVED
YOU'VE GOT TO BE THE CAUSE OF IT
HUH?
BUT BEFORE
Im sorry
TELL ME THIS
SHE SAID SHE WOULDN'T BE CONCERNED WITH HIM

DOES SHE LOOK LIKE AN ADMIRABLE GIRL TO YOU?
IT'S ALL ACTING
ANYHOW, EVEN IF YA FUME NOTHING WILL COME OF IT.
LET BOTH OF US THINK ABOUT WHAT TO DO.
Nagisa...
and Chi-chan
It was my fault?


AH, NOTHING
I'M JUST DROPPING BY.
Because I like Sensei?
WH...IT'S WRONG?
HUH-HIRIK?!
SFX CLINK
SURE
STEP UP STEP UP
WANT JUICE?
SFX THUMP
M? WHAT IS IT?

SFX THUMP THUMP
CHI-CHAN
IT'S ABOUT NAGISA
"OH THAT PERSON? HE DIDN'T COME"
"HE DIDN'T COME?"
THAT GUY WAS PROBABLY LIKE WHO CARES, AND LEFT EARLY.
SHOULD WE BREAK UP ALREADY?
!
YOU CAN'T!!
!
RIGHT NOW HE'S BY YOUR SIDE, SO YOU DON'T UNDERSTAND, BUT
IF HE'S GONE YOU'LL DEFINITELY BE LONELY.
WHAT'S MORE IS IF YOU REGRET IT, IT'LL BE TOO LATE!!

SOR-
RY...
NO.
YOU MIGHT BE RIGHT.
IT'S NAGISA'S FAULT.
BUT SINCE I'M OLDER I SHOULD GIVE IN?

EHEHEH! TO BE HONEST, I WAS GONNA APOLOGIZE TODAY, AND CALLED HIM.
Chii-ah-in
BUT HE DIDN'T PICK UP THE PHONE.
SFX: THUMP

UM, SEE...
EH?
HOW COME?
AH ...
IT MIGHT BE BETTER NOT TO TALK TO HIM NOW, AFTER ALL...
IT LOOKS LIKE HE WAS BUSY TODAY, AND

SFX: THROBS

スキ
.....
IS THAT SO?
OKAY, I GOT IT.
Sensei...
THE KAWAHARA-SENSEI MUST HAVE FORGOT SOME STROKES BECAUSE I COULDN'T FIND THE EXACT REPLICA OF HER WRITING IN THE DICTIONARY.
your bad feeling was spot on.

THE ONE WHO BECAME ITALY'S KING WAS THE ONE WHO UNIFIED ...
Isn't he swaying?
NAGISA!
somehow I try to persuade him now...
But if
A WORD
YES?
WHAT IS IT?
YOU KNOW.

!
THIS IS ABOUT CHII-CHAN
I THINK IT ISN'T UNREASONABLE THAT YOU'RE ANGRY, BUT...
CHII-CHAN CARES FOR YOU PROPERLY AND -
LIES.
IF SHE PROPERLY CARES FOR ME,
WHY DOES SHE EVEN AS A JOKE, SAY "LET'S BREAK UP"?
AND PLAY TRICKS LIKE STANDING ME UP?
SHE'S MANIPULATING ME, TREATING ME LIKE A FOOL!

THAT PERSON HAS NO FEELINGS OF LOVE TOWARD ME!
YOU'RE WRONG! IT'S NOT THAT!
CHII-CHAN'S HANDS ARE JUST A LITTLE FULL WITH EXAM STUFF.
ENOUGH ALREADY
SHE PRO-PERLY!
SENPAI'S A 3RD YEAR, AFTER ALL...
SHE DOESN'T UNDERSTAND THE FEELINGS OF 1ST YEARS LIKE US

"LIKE US"?
BY "US" YOU MEAN
SHIRAKAWA-SAN?!
!
THAT WITH SHIRAKAWA-SAN THERE'S SOMETHING-
NAGISA?
IT CAN'T BE TRUE.
THERE'S NOTHING BETWEEN US
HOWEVER-

SFX TAP TAP
THERE'S NO WAY YOU COULD COMPLAIN!
HOWEVER, SUPPOSE I WERE FICKLE,
SFX THUMP THUMP
STUPID
THAT'S WHY DIDN'T I SAY THAT SHE MADE A PASS AT HIM?
MADE A FOOL OF YOURSELF
.....

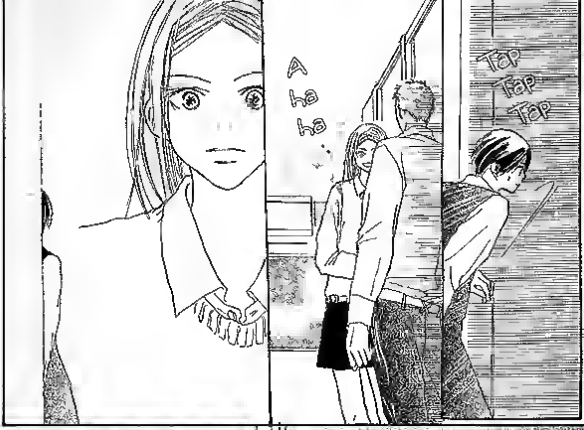
"Thinking to apologize, I called him."
"Isn't Nagisa swaying?"
"If I were fickle, there's no way you could complain!"
.....
LIKE I SAID, I CAN'T DO ANYTHING BUT WATCH QUIETLY!
ABSURD!
I DON'T WANT TO BE QUIET AND WATCH LIKE THIS!
.....

STUPID.
GETTING WORKED UP LIKE THIS WOULD BE FALLING FOR THEIR TRICK.
GEH?!
.....SOMEHOW, YOU'VE COME TO SOUND LIKE SENSEI?
Really?
Is there really nothing to do except watch quietly?
OI SHIMADA! JOURNAL DUTY!

AH YEAH
I WROTE IN IT. SO GO TAKE IT TO ITOU.
THAT'S RIGHT I'M ON DAY DUTY TODAY
SENSEI HERE'S THE CLASS JOURNAL
TEXT FULL DAY (SCHOOL SYSTEM)
全日制
YEAH.
PUT IT OVER THERE!
PLEASE LOOK AT IT!

YEAH
I bought a cell phone.
Here's the number ↓
090-105
MP
WHAT IS IT?
I can only think of it as a spiteful remark towards you and Itou

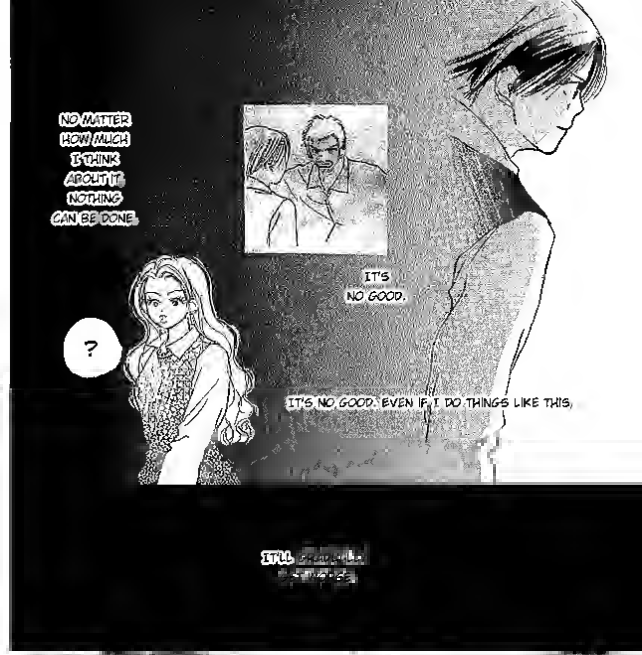
What should I do?
EXCUSE ME
BOW
IT'S NOTHING
I've got to do something before Chii-chan finds out about Shirakawa-san
I want Chii-chan and Nagisa to return to how they were before
"For that sake, what should I
Ahahahaha


A ha ha
Tap Tap Tap

.....
WATANABE!
LEND ME YOUR EAR FOR A SECOND!

HEY, WHAT?
SFX: TAP TAP
SORRY~
WHAT THE HECK
I FORGOT WHAT I WANTED TO SAY.
AH IT'S NOTHING.

HI-BIKI. ♡
What?
SFX: THUMP, THUMP
What was that just now?
SFX: THUMP
WHAT'S UP?. YOU'RE RUNNING
DID SOME-THING HAPPEN? ♡
YOU'RE ACTING WEIRD HIBIKI
LET'S GO!
AH SORRY IT'S NOTHING

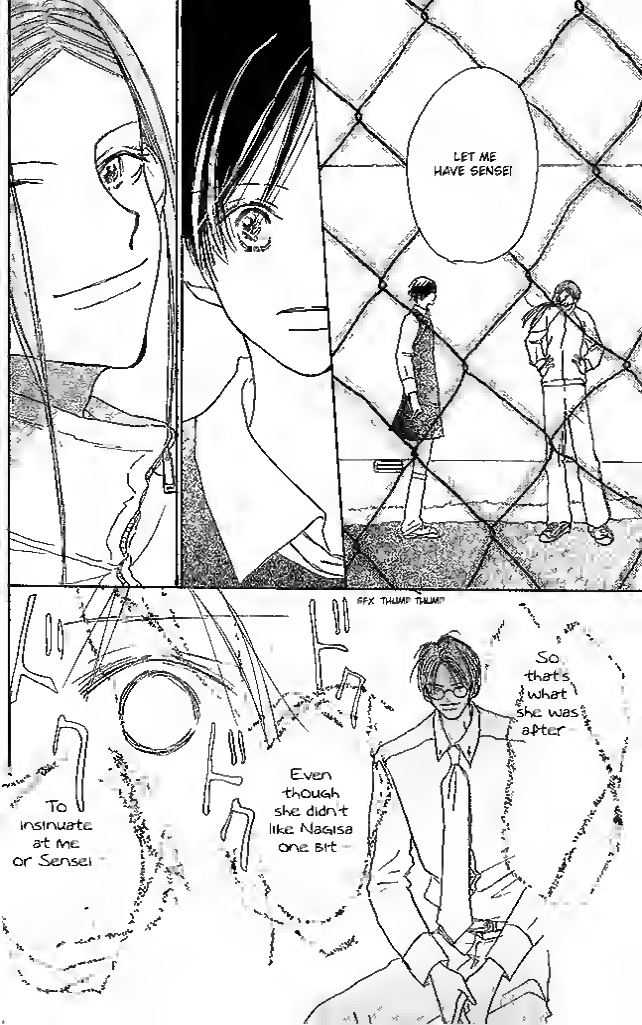

NO MATTER HOW MUCH I THINK ABOUT IT, NOTHING CAN BE DONE.
IT'S NO GOOD.
?
IT'S NO GOOD. EVEN IF I DO THINGS LIKE THIS,
IT'LL

AT THE CENTER OF ALL OF THIS-
I'VE GOT TO TELL HER WHO'S AT THE CENTER.
AT THE CENTER OF ALL OF THIS-
TRACK AND FIELD CLUB
TENNIS CLUB

IS SHIRAKAWA-SAN IN HERE?

YOU FINALLY CAME SENPAI
.....
WHY DO YOU BOTHER WITH NAGISA?
.....
WHAT ARE YOU PLANNING?
NOTHING REALLY
DO YOU LIKE HIM?
NOT REALLY ?

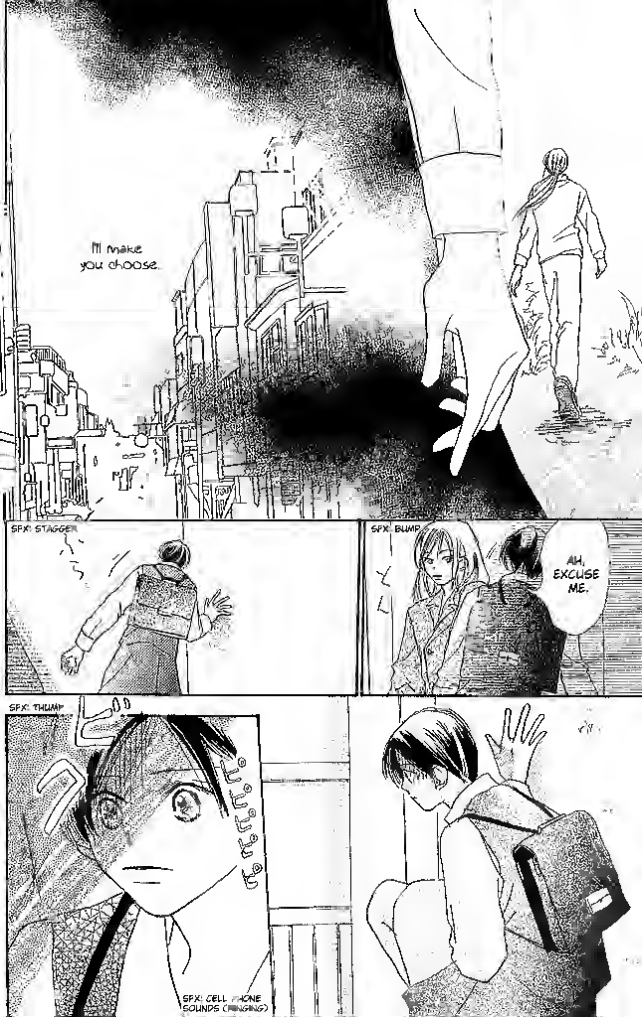
I'VE BEEN DUMPED BY SENSEI SO I'M LONELY
BUT-
THEN WHY?!
DON'T KNOW WHAT'LL COME OF THIS
STOP IT
STOP IT!
DON'T TAMPER WITH THINGS!
EH-
ISN'T SENPAI ASKING TOO MUCH?
I UNDERSTAND I WON'T CONCERN MYSELF WITH WATANABE
BUT- IN EXCHANGE


LET ME HAVE SENSEI
SFX: THUMP THUMP
HOHO
So that's what she was after
Even though she didn't like Nagisa one bit
To insinuate at me or Sensei

It's my fault
Chi-chan
USING SUCH MEANS...
IT'S DIRTY.
WHAT DO YOU THINK PEOPLE'S FEELINGS ARE?
SHUT-UP!
IF YOU SERIOUSLY WANT TO GET YOUR HANDS ON SOMETHING,
YOU USE ANY MEANS !!

AREN'T YOU THE SAME, SENPAI?
THOUGH I DON'T KNOW...
DON'T YOU OWE YOUR HAPPINESS TO KICKING DOWN COUNTLESS RIVALS?!
DIDN'T YOU USE COUNTLESS PEOPLE AS SCAPE-GOATS?
BUT THIS TIME, I'LL FORCE YOU TO CHOOSE.
WILL YOU SACRIFICE YOUR FRIEND AND KEEP THE BOYFRIEND
OR WILL YOU THROW AWAY THE BOYFRIEND TO SAVE YOUR FRIEND?
TAN: I HATE YOU SO MUCH RIGHT NOW, KEI!

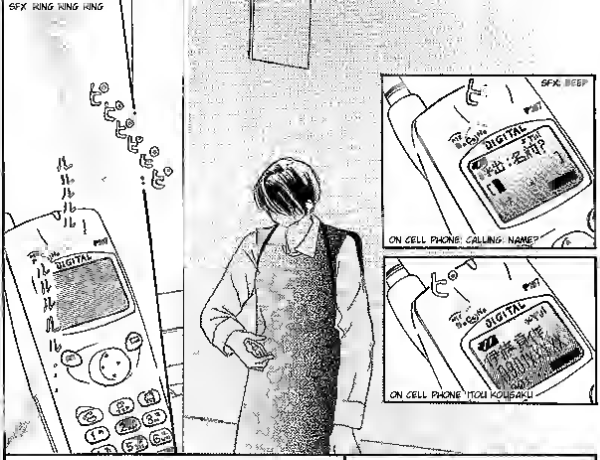
SO, WHICH IS IT...
IT'S OKAY
YOU'LL ONLY BE LOSING ONE.
SHIMIZU-SENPAI?
IF YOU CHOOSE YOUR FRIEND...
I'LL DEFINITELY MAKE


I'll make you choose.
SFX: STAGGER
SFX: BUMP
AH, EXCUSE ME.
SFX: THUMP
SFX: CELL PHONE SOUNDS (RINGING)

SFX: CELL PHONE RINGING
ちぐさめぐみ
千草恵
TEXT: INCOMING CHIGUSA MEGUMI
HELLO?
AH HIBIKI?
EHE ♡ I ENDED UP CALLING
CHII-CHAN
FIRST TO ARRIVE? FIRST TO ARRIVE?
YEAH
FIRST TO ARRIVE
しゅん…
HIBIKI WHAT'S WRONG?

HIBIKI, DON'T CRY. WHAT'S WRONG?
HIBIKI?
NO WAY-
DON'T CRY.
NOTHING
IT'S NOTHING.
I'M SORRY
Even though you were happy.
YEAH
Because of me.
NO WAY, HIBIKI. YOU CAN'T CRY.
IF YOU CRY I'LL BE SAD, TOO.
I'm sorry Chii-chan.

I'll make you choos...

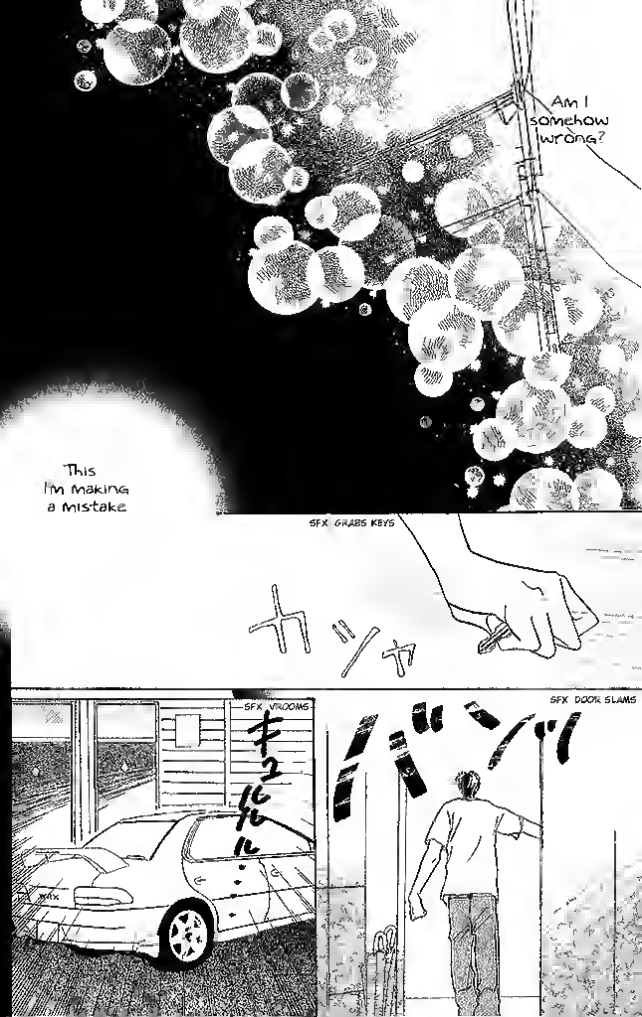

SFX: RING RING RING
ピピピピピピ
ルルルルル
DIGITAL
SFX: BEEP
DIGITAL
ON CELL PHONE: CALLING NAME?
DIGITAL
ON CELL PHONE: ITOU KOUSAKU

……
SFX: SLOW MOVEMENT
ルルル

YES, THIS IS ITOU
Shimada
SENSEI
Sensei
Aibiki
SENSEI
IT'S ME
Chu-chan

I CAN'T GO OUT WITH YOU ANYMORE
GPX HATER HATER
ｷｰﾝ
ｷｰﾝ

SHIMADA?
SHIMADA
WHAT ARE YOU SAYING?
TSU
Could this be wrong?


Am I somehow wrong?
This I'm making a mistake
SFX GRABS KEYS
カシャ
SFX VROOMS
キュルル
SFX DOOR SLAMS
バン

Then
what should
I have done?

RRR
"THE CUSTOMER HAS JUST MADE A PHONE CALL AT PRESENT. THE PERSON RECEIVING THE CALL IS IN A LOCATION WITH BAD SERVICE FOR THE CALL TO BE MADE
THERE MUST BE A POWER SOURCE NEARBY."
DIGITAL

Shimada

Shimada

I went to the riverbed
"A long time ago when I had something to think about
Then...
Where should I go Sensei?
At times when I don't want to think about anything

In sadness
In hardship
Sensei, I can't choose
Whether it's Sensei
or Chii-chan you're both precious and
I can't say how many times I was encouraged by Chii-chan
She's an incredibly precious friend

I can't choose one over the other Am I weak?
"I can't go out with you anymor-"

"I don't love you anymore," huh.
I couldn't say
What will you do from here on, Sensei?
No.
I don't want that
If you'll meet someone else and end up going out with that person?
Someday I wonder

I LOOKED ALL OVER FOR YOU.
SEN...
I'LL HAVE YOU EXPLAIN TO ME
WHAT YOU MEANT BY THE LAST PHONE CALL

SFX: LOUD HEARTBEATS
DO YOU WANT TO SEPARATE FROM ME?
IF THAT S WHAT IT IS YOU CAN T DO IT BY PHONE
IF YOU WANT TO BREAK UP, LOOK AT MY FACE AND SAY IT CLEARLY

SAY THAT YOU HATE ME.
"HATE HIM"
Say that I hate him.
I should say it,
.....

That I hate him
I CAN'T
SAY THAT!

SFX GENTLE MOVEMENT
SOMETHING MUST HAVE HAPPENED
WITH SHIRUKAWA AGAIN?

DON'T AGONIZE ALL BY YOURSELF.
SEN-SEI
~~~
~~~
!!
.....U...
SHIRAKAWA-SAN MET UP WITH NAGISA.
AND SAID THAT IF I BROKE UP WITH YOU,
SHE'LL STOP TRYING TO GET NAGISA.
SO YOU WERE FORCED TO CHOOSE BETWEEN CHIGUSA AND ME!

I COULDN'T CHOOSE.
I COULDN'T JUST CHOOSE ONE OVER THE OTHER
BUT
EVEN AS A LIE
I COULDN'T SAY THAT I HATED YOU SENSEI
YEAH
I KNOW.
DON'T CRY ANYMORE

3

I'M RAISING A TURTLE ON "POSTPET"

AH, FROM A LONG TIME AGO I'VE ALWAYS LIKED USELESS THINGS.

I NAMED HIM "YOSHIMU" FOR SOME REASON OR OTHER. FOR CHRISTMAS, I GOT AN AFRO DOLL FROM MOTOMIYA CHIHA-CHAN (A MANGAKA KNOWN FOR SELLING SPECIAL VOLUMES OF THE SERIES "I AM KAMISAMA").

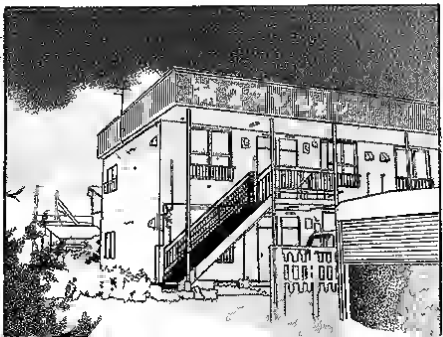
AFRO DOLL

BEFORE, I USED TO HATE THINGS IN THE SPIRIT OF ROBOCON. THERE ARE PEOPLE OUT THERE WHO MUST HATE IT, BUT I RELATIVELY LIKE IT! FROM MY CURRENT SUPERVISOR, I ALSO GOT A BABY OWL.

THIS IS WHAT I GOT IT LOOKS LIKE ? THIS ONLY CUTER

IT'S CUTE. I LIKE CUTE THINGS, BUT I'VE NEVER RAISED A BABY OWL BEFORE. HAA. I'VE WRITTEN LOTS OF NONSENSE HERE. THANK YOU FOR READING! UNTIL NEXT TIME

FROM KAZUNE



FOR STARTERS, TELL CHIGUSA EVERYTHING
BY EVERYTHING YOU MEAN-?
EVERYTHING THAT YOU KNOW
THAT NAGISA IS MEETING WITH SHIRAKAWA BEHIND CHIGUSA'S BACK
AND THAT YOU WERE FORCED TO SAY THAT YOU WANTED TO BREAK UP WITH ME - ALL OF THAT
EH...
BUT THE TWO OF THEM WILL HAVE A MISUNDER-STANDING,
ND GET ANGRY WITH EACH OTHER.
IF I SAY THAT THEY MIGHT REALLY SEPARATE.

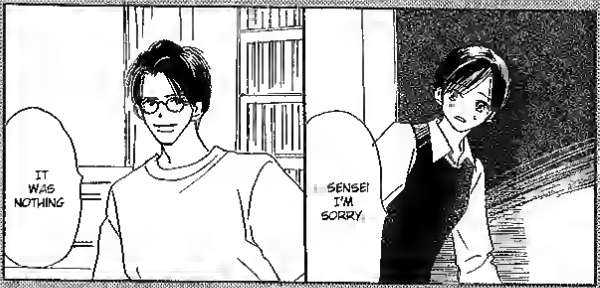
SENSEI, HOW COLD...
IF THEY BREAK UP THEN THEIR FEELINGS ONLY AMOUNT TO THAT.
SFX: GRIP
EVEN THOUGH YOU KNEW JUST HOW HAPPY THEY WERE TOGETHER,
HOW WELL THEY GOT ALONG
THEN, CONTINUING TO HIDE ANYTHING AND EVERYTHING IS YOUR SIGN OF FRIENDSHIP?
I CAN'T SAY IT !!
EVEN THOUGH THEIR TIES MIGHT BE BROKEN!!

ED:TOK, I WANT A BOYFRIEND LIKE ITOU... LOL
IF YOU WERE IN HER PLACE,
WOULDN'T YOU WANT HER TO DO THE SAME FOR YOU?
NO—
THAT'S NOT IT. BUT—
NO—
AND ONE MORE THING COULD YOU CARE LESS FOR MY FEELINGS?

I'M SAYING THAT I LOVE YOU
ARE MY FEELINGS TRIVIAL TO YOU?
LET CHIGUSA'S FEELINGS BE CHIGUSA'S,
AND WATANABE'S FEELINGS BE WATANABE'S.
YES.
.....

IF THE TWO OF THEM ARE HONEST WITH EACH OTHER IT'LL BE ALRIGHT.
EVEN IF YOU DON'T INTERFERE.
BECAUSE WATANABE LIKES CHIGUSA, AND CHIGUSA LIKES WATANABE.
ONCE THEY TALK PROPERLY, THINGS WILL SETTLE DOWN.
YEAH

UM, WELL THEN
I SHOULD BE GETTING BACK SOON
UH-HUH CAREFUL ON YOUR WAY HOME
OKAY
DON'T DAWDLE AROUND THE STREETS GO STRAIGHT HOME
OK-AY.


SENSEI I'M SORRY
IT WAS NOTHING

It's no good
I'm such a child
All I do is depend on Sensei

DON'T DECIDE EVERYTHING ON YOUR OWN COME TALK TO ME.
IF SOMETHING LIKE THIS HAPPENS AGAIN

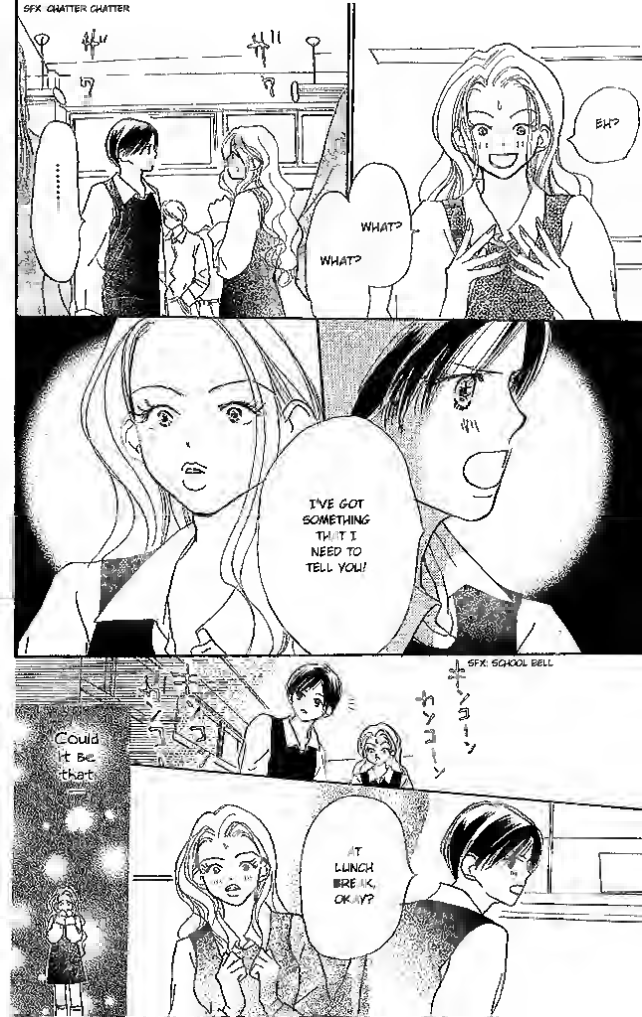
AND DON'T SAY
THAT YOU CAN'T GO OUT WITH ME EVER AGAIN
I'M BEGGING YOU
YEAH
I'M SORRY

That's right
Sensei

I won't ever say
Something...
that I can't go out with you

As insincere as that
Alright!
SFX: SHUT
……

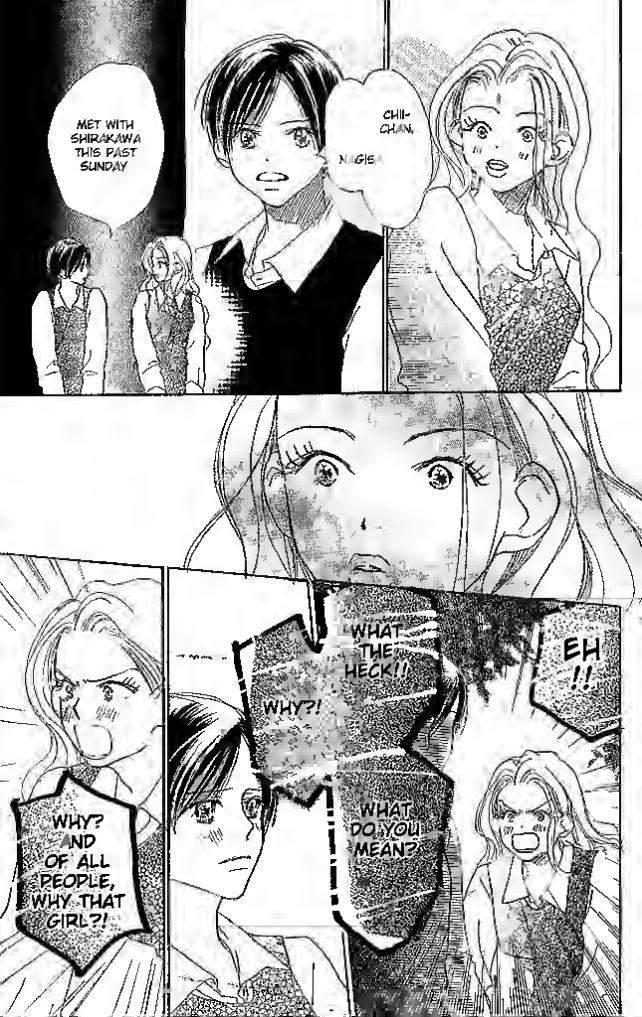
3-E HOMEROOM
SFX: GLOMP
HIBIKI♡
SUNNY MORNING!
SFX: SIGH
Chii-chan is still...
YOU KNOW THIS MORNING I LOOKED UP MY HOROSCOPE
AND IT WAS INCREDIBLY GOOD!
"PERFECT CONCENTRATION." IT SAID. ♡ AND THAT MY "CHARM WAS UP. ♡ AND THEN -
SFX: GASP
CHII-CHAN!


SFX: CHATTER CHATTER
.....
WHAT?
WHAT?
EH?
I'VE GOT SOMETHING THAT I NEED TO TELL YOU!
SFX: SCHOOL BELL
キーンコーン
カンコーン
Could it be that—
AT LUNCH BREAK, OKAY?

I might be hated for hiding what I knew
no good may come of it?
this late in the game
Even if I tell her
I'm sure Chii-chan will understand
But, it's okay

WHAT DID YOU WANNA TALK ABOUT?
HI-BIKI ~~
SFX: CLATTER CLATTER, SCHOOL BELL
STAND UP.
BOW.

SFX NOISY NOISY
TOO MANY PEOPLE HERE
LET'S GO TO THE COURT-YARD
SFX CHIRP CHIRP CHIRP
CONCERNS NAGISA
THIS
.....
COME ON HIBIKI!
TELL ME AL-READY!


MET WITH SHIRAKAWA THIS PAST SUNDAY
CHII-CHAN, NAGISA
EH!!
WHAT THE HECK!!
WHY?!
WHAT DO YOU MEAN?
WHY? AND OF ALL PEOPLE, WHY THAT GIRL?!

IT'S NOT LIKE THAT.
NAGISA DEFINITELY DOESN'T HATE YOU.
DOES HE HATE ME NOW?
... WHY?

LOOKS LIKE HE WAS SULKING ABOUT THE DISTANCE BETWEEN YOU TWO.
YOU'VE BEEN BUSY WITH YOUR STUDIES LATELY, AND HAVEN'T PAID ATTENTION TO HIM.
IT'S JUST THAT,

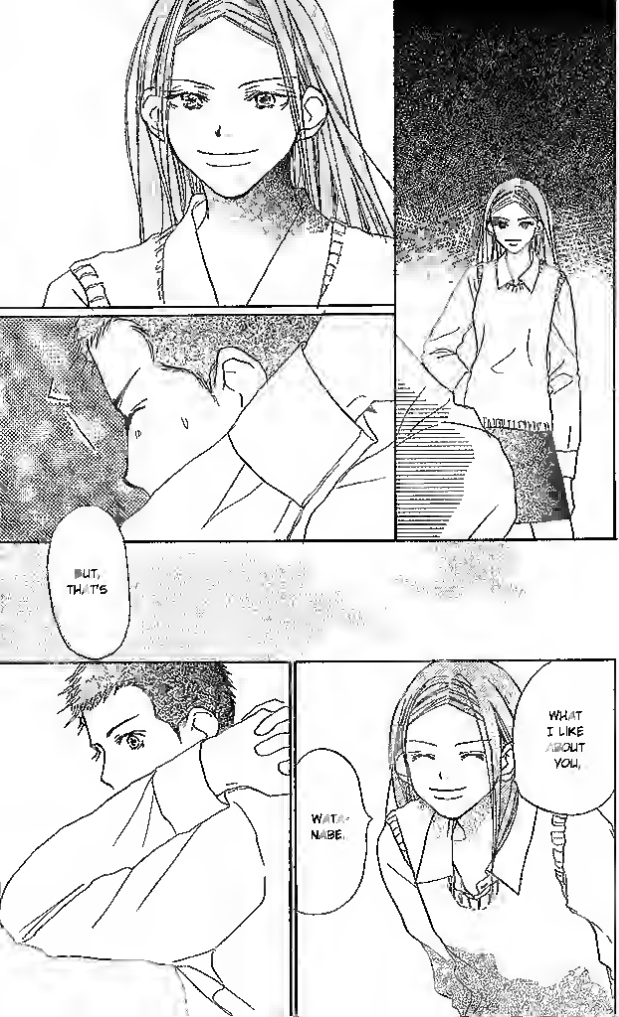
IT'S MY FAULT.
SORRY.
THAT'S JUST LIKE HER ~~~ WHY WOULD
SO THAT'S WHERE SHIRIKAWA INTERCEDED!

SHIRAKAWA-SAN TOLD ME
THAT IF I BROKE UP WITH SENSEI SHE WOULDN'T LAY A HAND ON NAGISA
THAT'S WHY
BY NATURE, IT'S MY FAULT
I'M SORRY
SFX: DUP DUP
ぽぽぽぽぽ
!

HOW COULD THIS HAVE HAPPENED?
I'M SORRY.
HIBIKI.
HIBIKI, I FEEL SORRY FOR YOU.
REALLY?
A~~~N!
YOU'RE WRONG! IT'S NOT YOUR FAULT, CHII-CHAN!
IT'S 'CAUSE I'M NOT REALIABLE ~~~!
It'll be okay.
If you talk things over properly
It'll be okay.
Chii-chan

WHAT SHOULD WE DO, HIBIKI~~~
IS IT ALREADY DOOMED?
IT'S ALRIGHT!
IF IT'S NOW WE CAN STILL MAKE IT!!
LET'S GO TO NAGISA!!
OKAY!
SFX: TAP TAP TAP
!!
AH, NAGISA?
HE WENT TO THE ROOFTOP WITH SHIRAKAWA.

SFX. SIGH
LET'S HURRY !!
YOU'RE FEELING DOWN HUH
YEAH
A-H !!
WHY AM I LIKE THIS!!
WHY'D I GO AND SAY THOSE THINGS IN THE MOMENT?
MUST BE THAT "YOU CAN'T COMPLAIN IF YOU'RE FOOLING AROUND"!!
EVEN THOUGH I'VE DONE NOTHING WRONG!

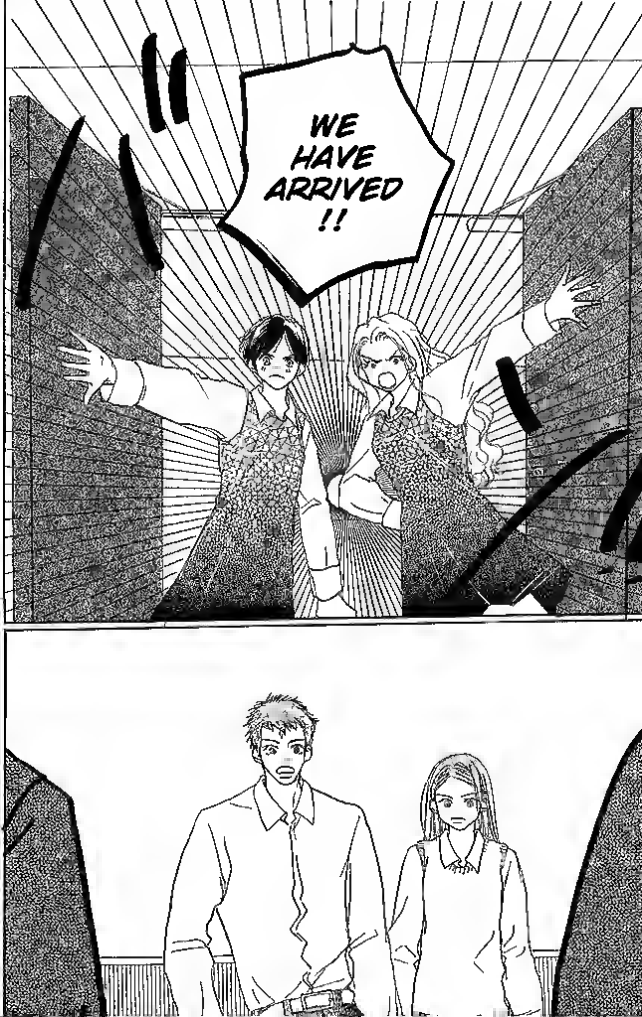

BUT, THAT'S
WATA-NABE.
WHAT I LIKE ABOUT YOU,

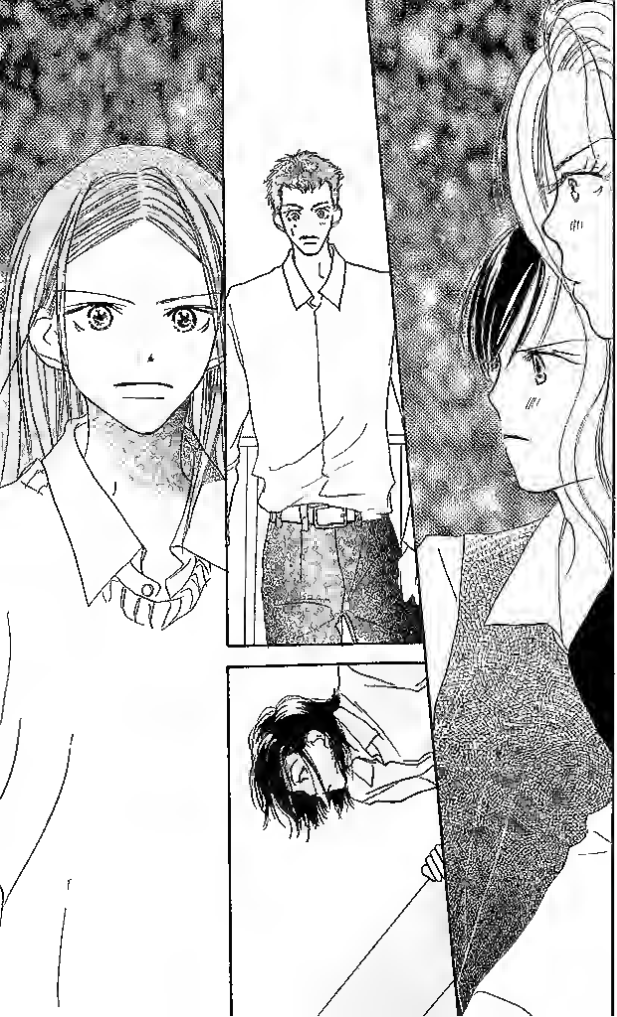
SHALL WE
SAY,
REALLY DO SOMETHING BAD SOON?

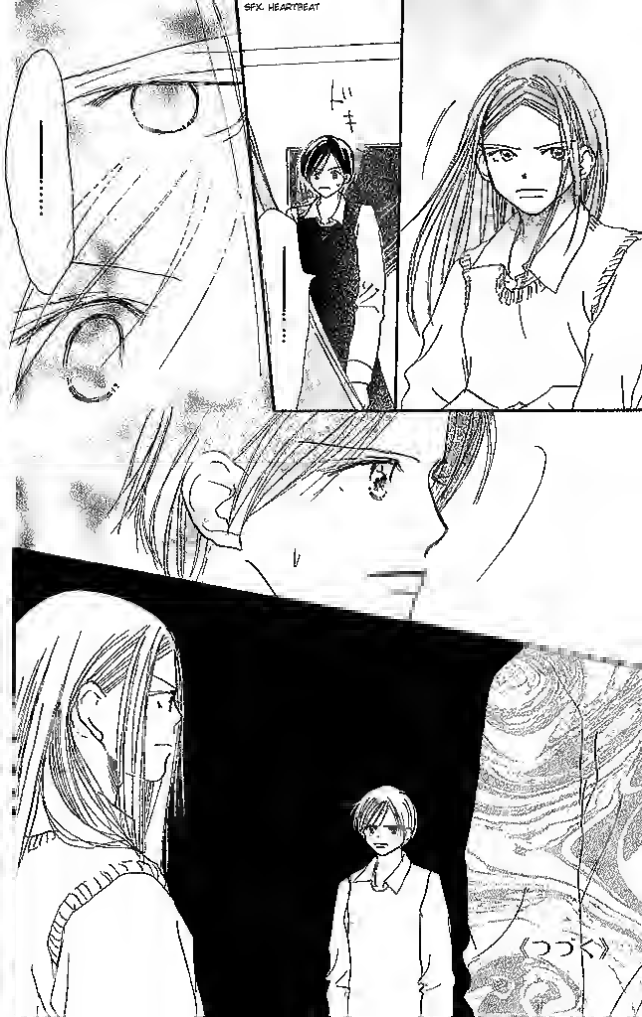
!!
KOU-SUKE!!
SINCE WHEN WERE YOU THERE?!

PLEASE SPEAK UP!!
That's dangerous, man!!
IT'S BORING IF I SPEAK UP.
I WAS HERE WAY BEFORE YOU GUYS CAME.
SINCE THE BEGINNING.
SO THAT'S HOW IT IS.
ALL THIS TIME SHIRAKAWA-SAN HAS BEEN SEDUCING YOU
SEDUCTION, YOU SAY!!
WE HAVEN'T REALLY DONE ANYTHING
STOP IT, NAGISA

NOTHING GOOD WILL COME OF COVERING FOR A GIRL LIKE THAT
SHE ISN'T WORTH IT THOSE WERE HER ACTUAL INTENTIONS YOU KNOW
AM I RIGHT?
WHAT ARE YOU SAYING?
I'M ONLY FRIENDS WITH WATARU BE, SO I COULDN'T LEAVE HIM ALONE...


WE HAVE ARRIVED !!




SFX. HEARTBEAT
ドキ
……
……
《つづく》

収録作品メモ

「先生！」⑩巻 ■別冊マーガレット 平成11年9月号から12月号に掲載

＊マーガレット コミックス

先生！⑩

2000年4月30日 第1刷発行

著者 河原和音
©Kazune Kawahara 2000

編集 株式会社 創英社
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町3－9
第一九二ビル
電話 03(3288)9823

発行人 後藤広喜

発行所 株式会社 集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2－5－10
電話 編集 03(3230)6255
販売 03(3230)6191
制作 03(3230)6076

Printed in Japan
印刷所 大日本印刷株式会社

乱丁・落丁本がありましたら、集英社制作部宛にお送りください。送料は集英社負担でお取り替え致します。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-847212-8 C9979

幸せのかんづめ
天晴
君が好きだから!!
無敵のLOVE POWER
泣きたくなったら教えてね
修学旅行
500マイル
先生!❶~❿

河原和音の
傑作コミックス

■大好評発売中■

既刊・絶賛発売中

マーガレットコミックス

花になれっ！ ①～⑨
宮城理子

あかるい家族計画 ①～④
吉川 新

世紀末☆BOY'S ①
桜チトセ

世界は愛で回ってる ①～⑮
かなた悠

うちのポチ太 ①～⑮
中島千里

恋愛カタログ ①～⑮
永田正実

先生！ ①～⑬
河原和音

魔法の手に乗って ①
上野 愛

MY SWEET DRAGON ①～②
榊ゆうか

アンニュイな関係 ①～②
南 塔子

そーだそーだあ！ ①～②
聖 千秋

もう学校へなんかいかない
松苗あけみ

ピューティ ビースト ①
なかはら桃太

がんばりましょう
園川由美

僕らの飼い方教えます ①～④
山田 也

恋する1/4 ①～⑤
田島みみ

団長 大変です！ ①～②
はりみすもも

なないろの媚薬
森崎法美

ラッシュ！
夏海弘子

バラ色の明日 ①～⑨
いくえみ綾

湾岸道路 ㊤㊦ 片道切符シリーズ〈完結〉
和田尚子

悪魔で候 ①～③
高梨みつば

このあたたかい日差しの中で
斉藤 倫 ①

君なしじゃツライ
神之内ともよ

福家堂本舗 ①～⑪
遊知やよみ

Aダッシュ
千紘たか子

コケても笑う11月
秋吉くま子

ZiPPY！
クドウあや

花より男子 ①～㉕
神尾葉子

月よりも陽よりも 全6巻
碧 樹里

カウントダウン！ 全2巻
右京あやね

プリンス・チャーミング！
平成 文

既刊・絶賛発売中 マーガレット コミックス

0.01%のあります
早瀬みなみ
隣りのタカシちゃん。 ①
藤村真理
恋愛未遂
藤井明美
さすらいのギターメン
井上秋代
オリエのS-FILE
伊藤梁雪
そんなの恋じゃない
美森 青
あかねちゃんOVER DRIVE ①～②
桃栗みかん
PUNKY!
斉木久美子

からくたメガヘルツ
鈴野比佐子
ある愛のかたち
キャンディー・サトウ
BRONZE -ZERO- since 1989 ①～⑩
尾崎 南
空と海のあいだ ①～③
松尾しより
せかいでいちばん
北条千花
Dの封印
楠 桂
汝なやむことなかれ ①
筒井 旭
まっすぐにいこう。 ①～⑬
きら

りんご日記 ①
中原アヤ
cherry
平泉由紀子
X-DAYS
村田伊吹
秋色リフレイン
魚渕あかり
クローバー ①～⑦
稚野鳥子
B級天国
藤末さくら
シンデレラ前夜
中井芽菜
リョウ 全13巻
上田倫子

フラワーズ
田中美菜子
恋のイタズラ
一堂はじめ
甘いのがお好き 全3巻
日向まひる
ドキドキしようよ!
広瀬なつめ 全2巻
セスナ
片岡吉乃
キスしていいかな?
桜山かずみ
翼～ウイング～
佐々木潤子
BXビー・エックス
おかざき真里

スプーン一杯の愛情
石田拓実 全2巻

きみにささげるうた
園川由美
ラブリィ♡ウォーズ
桜チトセ
胸キュン☆アルバイター
松原光希
花もアラシも!
かなた悠

1/2ハート
藤村真理
明日もきっと恋してる。 全4巻
藤井明美
ストレンジフィーバー
日向まひる
いびつな星のかたち
椎名軽穂
P.S.!
水玉ベリ
かえで台風
桃栗みかん
問答無用! ①
右京あやね
秘密のキス
ふじくら真緒

真夏のたまごたち
なないろ
エンジェルのはんぶん
平成 文
転校生・レイカ ①
中尾有里
ハックルベリーにさよならを
きら原作／成井 豊
純愛♥ゲーム ①～⑥
神田みらの
Asian BLUES
井上秋代
ピチピチ★ピーチ
ハルマチコ
木綿の天使たち 全4巻
佐野未央子

既刊・絶賛発売中 マーガレット コミックス

through ～スルー～
宮原かこめ
プラチナ
麻刀城ひとみ
3つ数えてKissをしろ!!
友井美穂
嵐でGO!GO!
飯島 凪
真夏ノ夢ノ住人
羽柴麻央
シーザス!シーザス!!
工藤郁弥
放課後は第2会議室
萩森千聖
林檎と蜂蜜 ①～④
宮川匡代

大好評発売中!!

集英社の少女まんが誌 コミックス

りぼんマスコットコミックス

ミントな僕ら ⑥
吉住 渉
※ハートにイキます！スクールライフ♥コメディ

パートナー ①
小花美穂
※トラマティック・パイオレンス

ときめきトゥナイト 星のゆくえ
池野 恋
※ときめきトゥナイト 完結編
※ようこそワールドへようこそ!!

へそで茶をわかす ③
茶畑るり
※へそ茶ワールドへようこそ!!

風と学とオーゾラと
松乃美佳
※ふんわりホロリ なラブ・ストーリー♥

電動王子様タカハシ
亜月 亮
※悪夢の通販ライフ コメディ

ティンクル★ティアラ ㊦
藤田まぐろ
※ときめきスペース・ファンタジー

杏ちゃんのめくるめく日々
芳原のぞみ
※笑撃！ステップアップ・レッスン

奇跡をあげる
高月悟里
※ステップアップでもましないストーリー

神風怪盗ジャンヌ ⑤
種村有菜
※ハートふるふる！ラブ・アクション

マーガレットコミックス

花になれっ！ ⑨
宮城理子
※乙一輪一くちびるの魔法

あかるい家族計画 ④
吉川 新
※とびっきり！ハラ色ファミリー

世紀末☆BOY'S ①
桜チトセ
※新感覚！ハイ・スクール白書

世界は愛で回ってる
かなた悠
※ハートにビリッ！ひとつぶの勇気

うちのポチ太
中島千里
※かわいい!!かしこい♡迷犬ストーリー

恋愛カタログ ⑮
永田正実
※ときめく！ビューティー・ラブ

先生！ ⑩
河原和音
※めまぐるしき青春の日々

魔法の手に乗って ①
上野 愛
※悪夢のキューティー・ラブ・サロン

MY SWEET DRAGON ②
榊ゆうか
※ファンタスティック・ラヴァーズ

アンニュイな関係
南 塔子
※満ち足りない妻の泉

そーだ そーだぁ！ ②
聖 千秋
※ハートをつなぐキャンパス・レビュー

もう学校なんかいかない
松苗あけみ
※前代未聞のスクールライフ

ビューティ ビースト ①
なかはら桃太
※カールズ・ファイティング・ストーリー

がんばりましょう
園川由美
※HOT・スクール・ダイアリー

福家堂本舗 ⑩
遊知やよみ
※京都を舞台につづる青春ものがたり

Aダッシュ
千紘たか子
※愛と闘魂のスポーツ・クラフィティー

コケても笑う11月
秋吉くま子
※青春スケボー・ストーリー

Z・i・P・P・Y！
クドウあや
※パワフルマインド全開!!

あかねちゃんOVER DRIVE ②
桃栗みかん
※ラブ&ボーダレス・ファンタジー

PUNKY！
斉木久美子
※一番新しいものをみつけよう！

2000年 マーガレットコミックスの 5月25日発売ごあんない

カラフル ふじくら真緒
※ファッショナブル・ラブモーション

微妙にトライアングル 浅葱留衣
※どたばた恋愛シアター

空と海のあいだ❹(全4巻完結) 松尾しより
※燃え続けるせつない愛

ハートのおひさま 榎本あつき
※熱いくちびるの魔法

世紀末ロマンス 栗沢じゅん
※スピードアップラブ

りんご日記❷(全2巻完結) 中原アヤ
※純愛ラブ・グラフィティ

Lovesick－ラブシック－❶ Maria
※秘めた想い 揺れる心

ウルフ物語❼ 岩田江利子
※万能ウルトラ女学生！

眠る星の昨夜に 名取ちずる
※誰も知らない大切な想い

恋情発熱体 片山こずえ
※身を焦がすバーニング・ラブ

クローバー❽ 稚野鳥子
※翔け、オンナ!! いきいきライフ

林檎と蜂蜜❺ 宮川匡代
※女の子達のエッセンス・ストーリー

SENSEI! VOL.10 CHAPTER 43

TRANSLATED BY: KUMAPAN
EDITED BY: IKEDA MIDORI

http://ilovesensei.wordpress.com